

Séjours & Détours

Arts - Sports - Voyages

Revue trimestrielle de l'ATSCAF - N° 187 - Décembre 2007

PRINTEMPS-ÉTÉ 2008

www.atscaf.fr





AMF

A S S U R A N C E S

L'assurance de tous les fonctionnaires



www.amf-assurances.fr

Société du *Groupe Matmut*

Sommaire



■ Séjours

- Votre équipe Séjours 4
- Séjours à thème 5
- Juan-les-Pins 6
- Seignosse-le-Penon 8
- Megève 10
- Costa Brava 12
- Bulletin de réservation 15

■ Détours

- Votre équipe Tourisme 13
- Le calendrier des voyages 2008 14
- Bulletin d'inscription 17
- Les voyages agences 29

CALENDRIER VACANCES SCOLAIRES (Printemps - Été 2008)

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
PRINTEMPS	Du samedi 12/04/08 au lundi 28/04/08	Du samedi 05/04/08 au lundi 21/04/08	Du samedi 19/04/08 au lundi 05/05/08
ÉTÉ	Début des vacances le jeudi 03/07/08 - Reprise le mardi 02/09/08		

Départ : après la classe du jour cité • Retour : le matin du jour cité.

Zone A : Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse.

Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg.

Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles.

Secteur Séjours



L'ÉQUIPE DU SECTEUR SÉJOURS

Debout, de gauche à droite :

- > Hélène BESSIERE : Megève
- > Danielle BOULON : Seignosse-le-Penon
- > Béatrice QUESADA : Responsable du secteur des Séjours - Tél. : 01 53 17 85 51
beatrice.quesada@finances.gouv.fr

Assise :

- > Martine PONCHEL : Juan-les-Pins

PRINTEMPS-ÉTÉ 2008

Le secteur Séjours vous propose :

> Les centres de vacances ATSCAF

Vous souhaitez passer vos vacances à la mer ou à la montagne, l'ATSCAF met à votre disposition, en pension complète, en demi-pension ou en location, dans des sites prestigieux, ses trois centres de vacances :

- Sur la côte d'Azur : Juan-les-Pins « Le Fournel »
 - Dans les Landes : Seignosse-le-Penon
 - En Haute-Savoie : Megève « Les Prés Fleuris »
- > Des stages et des randonnées
> Des séjours en location sur la Costa Brava

Nous informons nos adhérents que l'ATSCAF ne délivre plus de vignettes assurances camping-caravaning.

THERMALISME Séjours Santé à Dax,

Profitez de 8 % de remise sur les séjours
7 jours/6 nuits en pension complète
Réservations directement auprès
de l'établissement thermal
au 0 800 40 00 40 Code « ATS »

ATTENTION : Pour toutes ces prestations, l'adhésion ATSCAF 2007/2008 par personne à partir de 16 ans est obligatoire

ACCUEIL ET RENSEIGNEMENTS

de 9 h à 17 h 30

sauf juillet et août, de 9 h à 17 h
(une permanence est assurée
à l'heure du déjeuner).

Séjours à thème

Les programmes complets de ces stages sont disponibles auprès du secteur des Séjours. N'hésitez pas à nous les demander.

■ SEIGNOSSE-LE-PENON

> STAGES DE GOLF (maximum 12 personnes)

Inscriptions sur le bulletin de réservation Séjours

- Périodes : du 03.05 au 10.05.2008
- du 07.06 au 14.06.2008
- du 06.09 au 13.09.2008
- Programme : 24 h, cours- parcours et compétition de fin de stage, vidéo
- Prix : 370 € par personne (stage, 7 petits déjeuners et 1 repas) non compris le prix de la location par type d'appartement
- Tous niveaux
- Lieu : Golf d'Hossegor.



> TROPHEE SENIOR DE GOLF (maximum 50 personnes)

Inscriptions sur bulletin de réservation spécial Trophée Senior (demander le formulaire au secteur des Séjours).

- Période : du 13.05 au 17.05.2008
- Prix : 330 € par personne (hébergement, green-fees, 4 petits déjeuners et 4 repas) – Supplément personne seule : 45 €
- Niveau : licencié FFG et être né avant le 01.01.1958 pour les femmes et avant le 01.01.1953 pour les hommes
- Date de clôture des inscriptions : le 30.04.2008.

> OPEN DOUBLE DE GOLF (maximum 50 personnes)

Inscriptions sur bulletin de réservation spécial Open Double (demander le formulaire au secteur des Séjours)

- Période : du mardi au samedi , fin septembre ou début octobre (les dates définitives vous seront communiquées sur notre site www.atscaf.fr et sur la revue ASV du mois de mars 2008).

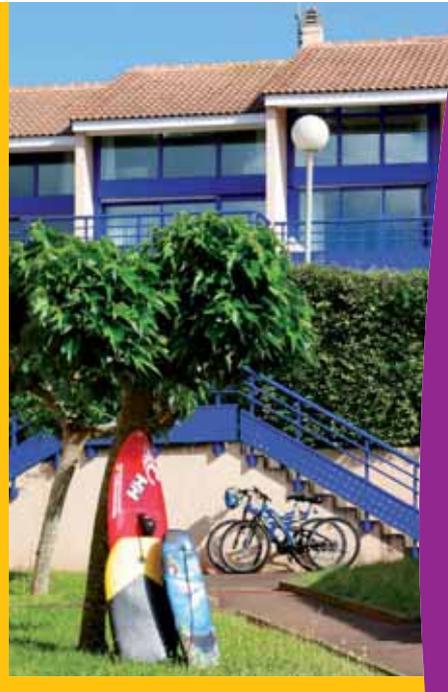
■ MEGÈVE

> STAGE GOLF-RANDO (pour les randonnées, minimum : 7 personnes maximum : 12 personnes)

- Période : du 05.07 au 12.07.2008, et également possible sur tout le mois de juillet. Nous prévenir au moins un mois avant le début du séjour.
- Programme : golf les lundi et jeudi (golfs de Megève et Chamonix) et randonnées accompagnées par un guide professionnel les mardi et vendredi (niveau randonneur moyen).



- Prix : 200 € par personne (hors hébergement et hors transport), les paniers pique-nique sont fournis.
- Possibilité pour les non golfeurs accompagnateurs de faire les sorties randonnées (règlement sur place)
- Inscriptions sur le bulletin de réservation Séjours.



- Prix : 330 € par personne (hébergement, green-fees, 4 petits déjeuners et 4 repas) – Supplément personne seule : 45 €
- Niveau : licencié FFG
- Date de clôture des inscriptions : 1 mois avant le début du séjour.

Nouveauté

Séjour Golfique « Clé en main » pour les groupes

Nous pouvons vous organiser un séjour d'une semaine à thématique golfique aux dates de votre choix (hors vacances scolaires de juillet et août) qui comprend l'hébergement pour 7 nuits en demi-pension (petits déjeuners et diners), 5 green-fees.

Tarif par personne : 550 €
(tarif accompagnateur : 340 €)
N'hésitez pas à nous contacter au moins 30 jours avant le début du séjour.

RENSEIGNEMENTS

► Danielle BOULON
Tél. : 01 53 17 85 59

Nous pouvons également vous proposer de nombreuses activités (bâptême de parapente, rafting, canyoning, randonnées, ...) sur les périodes de votre choix.

N'hésitez pas à le signaler dès votre arrivée au centre (un nombre minimum de participants sera requis), le règlement se fera sur place.

RENSEIGNEMENTS

► Hélène BESSIERE
Tél. : 01 53 17 85 57

Juan-les-Pins

> Alpes-Maritimes

20 %
DE RÉDUCTION
SPÉCIAL

60^e ANNIVERSAIRE.

Pour tout séjour réservé
en 2008 à Juan-les-Pins
(hors suppléments)

“ Un havre
de paix
sur
la côte d'Azur ”

LES « PLUS » ATSCAF

- > Calme, verdure, parc, farniente...
- > **Activités du centre** : possibilités de tournois divers (pétanque, ping-pong, cartes...).
- > **Tarifs préférentiels** sur les plages privées, sur les activités nautiques, touristiques et sportives.
- > **Visites guidées**, excursions.
- > **Pour les groupes** : possibilités d'organiser des séjours à thème sur demande.

L'ATSCAF vous propose des réductions très intéressantes (jusqu'à **20 % sur les tarifs publics**) pour les baptêmes de plongée, ski nautique, parachute ascensionnel ou sortie kayak **sur toute la saison**. Inscriptions sur place.
Les gérants du centre se tiennent à votre disposition dès votre arrivée, pour tout renseignement pratique.
Nous pouvons également vous faire bénéficier de notre partenariat avec Thalazur, pour des soins dans leur centre d'Antibes (de 10 % à 15 % de réduction sur les tarifs publics).

**A partir de 272 €
la semaine**

Ouverture

du 19/04/2008 au 04/10/2008

Réservations dès réception
de la revue Printemps/Été 2008

RENSEIGNEMENTS

Martine PONCHEL Tél. 01.53.17.85.58
martine.ponchel@finances.gouv.fr

Centre de vacances « Le Fournel »

4, Avenue Pierre Curie
06160 JUAN LES PINS
Tél. 04.92.93.55.00

Chefs de centre

James BIRONNEAU et Emilie MAESTRE
Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire
à partir de 16 ans

Située sur les hauteurs de la ville, la résidence du Fournel vous accueille dans un cadre de verdure calme et ensoleillé. 22 chambres avec douche, wc. Espaces de détente (salles de restaurant, de télévision et de jeux) avec accès direct sur le parc.



■ LA RÉGION

La Côte d'Azur, sa douceur climatique, ses stations balnéaires réputées : Antibes, Nice, Cannes,... sans oublier les sites magnifiques de l'arrière-pays provençal et du bord de mer.

■ LA STATION

Face à Nice de l'autre côté de la baie des Anges, Antibes-Juan-les-Pins est devenue l'une des plus célèbres stations balnéaires de la côte d'Azur. 1^{re} ville fondée par les Grecs sur le littoral azurien, elle a développé une vocation culturelle incomparable. Elle a attiré et inspiré les plus grands artistes, peintres, compositeurs... (Picasso, Léger, Modigliani, Ray Charles...).

■ LES LOISIRS

> Activités sportives :

randonnées, golfs, parachute ascensionnel, ski nautique, plongée, voile, sports en eaux vives...

> Activités touristiques :

Musées : naval et Napoléonien, Picasso, Peynet, Les Bains douches à Antibes, les musées d'Art moderne à Nice, Fernand Léger à Biot....

> Découvertes pour les plus grands :

le cap d'Antibes, le Phare de la Garoupe, les îles de Lérins, les Parfums (Grasse), les Marchés provençaux (Nice, Antibes...), le Parc Thuret (Cap d'Antibes)...

> Et pour les plus petits :

les dauphins (Marineland d'Antibes), les parcs d'attractions, les activités nautiques et de bord de mer...

> Activités nocturnes :

cafés théâtres, théâtres, discothèques, casinos, pianos bar...

> Événements :

- Avril : Salon des Antiquaires (Antibes - Juan),
- Mai : Festival international de Bridg (Antibes-Juan), du Cinéma (Cannes), de la Rose (Grasse),
- Juin : Grand Prix Automobile de F1



RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

► Office de tourisme

1.1 Place du Gal de Gaulle
06600 Antibes - tél. 04.92.90.53.00
ou à Juan-les-Pins 51, bd Guillaumont
tél. 04.92.90.53.05

► SNCF info. réservations

tél. 08 36 35 35 35

► L'accès

En train : Gare de Juan-les-Pins.

En voiture : Autoroute de Marseille-Nice, sortie Antibes, puis route de Grasse, direction Antibes.

En avion : Aéroport international de Nice, puis autocar jusqu'à Juan-les-Pins (25 km).

- (Monaco), Festival de la Bande Dessinée (Antibes-Juan),
- Juillet : Jazz (Juan et Nice), Art Lyrique (Antibes),
- Juillet et Août : Concerts de variétés (Juan), Festival Pyromélogique, (Antibes-Juan et Cannes).

FORMULE UNIQUE EN DEMI-PENSION : PETIT DÉJEUNER « BUFFET » + REPAS DU SOIR TARIF SPÉCIAL 60^e ANNIVERSAIRE⁽¹⁾

Prix par personne et par semaine dans une chambre (douche-wc) occupée par	Du samedi 19/04/08 au samedi 05/07/08	Du samedi 05/07/08 au samedi 23/08/08	* Du samedi 23/08/08 au samedi 04/10/08
2 personnes	309 € (au lieu de 386 €)	356 € (au lieu de 445 €)	309 € (au lieu de 386 €)
3 personnes ou Tarif famille	272 € (au lieu de 339 €)	318 € (au lieu de 397 €)	272 € (au lieu de 339 €)

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

* Attention le centre est entièrement réservé du 6 au 13 septembre 2008.

Tarif Famille : pour toute réservation à partir de 3 personnes payantes (2 adultes maximum et minimum 1 enfant de moins de 18 ans).

Tarifs préférentiels pour semaines supplémentaires : - 5 % pour la 2^e semaine ; - 10 % pour la 3^e semaine (hors suppléments).

Réductions enfants par semaine : moins de 6 ans à la date du début du séjour : gratuit ; de 6 à moins de 12 ans à la date du début du séjour : - 50 %

Supplément par semaine : **Terrasse :** 16 € par chambre du 19.04 au 05.07 et du 23.08 au 04.10.08 ; 34 € du 05.07 au 23.08.08

Parking : 16 € du 19.04 au 05.07 et du 23.08 au 04.10.08 ; 34 € du 05.07 au 23.08.08.

Personne seule : 90 € par semaine sur toute la saison.

Possibilités de séjours courts ou week-ends (au moins 2 nuits) selon les disponibilités (tarifs au prorata du nombre de nuits passées au centre).

Tarifs 1 nuit, contactez-nous.

Seignosse-le-Penon

> Landes

“ Des vacances
en toute
liberté à
200 m
de la mer...”

A proximité de la mer, de la forêt et des principaux pôles d'activités de la station (golfs, tennis,...), le village ATSCAF entièrement rénové vous propose en location 43 appartements (du studio 2 personnes à la villa 6 personnes), répartis en pavillons individuels ou en immeuble sur 3 niveaux...). Au pavillon d'accueil : réception et espaces de détente : bar, salle de télévision et de jeux et bibliothèque.

LES « PLUS » ATSCAF

> **Activités du centre** : possibilités de tournois divers (pétanque, ping-pong, cartes...), soirées barbecue et paëlla, soirées dansantes, location de vélos, organisation de stages de golf...

> **Activités à tarifs préférentiels et extérieures au centre** :

- Location de vélos, surf, moray.
- Golf : réduction sur les green-fees.
- Equitation.
- Parc aquatique.
- Garderies (club de plage) pour enfants.

> **Transports et excursions** : pendant les mois de juillet et août, navette gratuite entre Seignosse-Bourg et le Penon.

> **Stages** : golf adultes (programmes cf. pages Séjours à thème).

ATTENTION

Les animaux ne sont plus acceptés.

**A partir de 243 €
la semaine**

Ouverture

du 05/04/2008 au 04/10/2008

Réservations dès réception
de la revue Printemps/Été 2008

RENSEIGNEMENTS

Danielle BOULON Tél. 01.53.17.85.59
danielle.boulon@finances.gouv.fr

Village ATSCAF

Avenue des Bourdaines
40510 SEIGNOSSE le PENON
Tél. 05.58.43.37.77

Chefs de centre

Joël et Françoise GARCIA

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire
à partir de 16 ans

Photos : Stéphan AMELINCK



■ LA RÉGION

A partir de notre village ATSCAF, venez découvrir les Landes et le Pays Basque, régions uniques par leur culture et leurs traditions, où se mêlent histoires et légendes, fêtes et arts culinaires aussi bien que sportifs, sans oublier la proximité de l'Espagne.



■ LA STATION

« Côté Mer, Côté Vert, la plus nature des stations ». La station balnéaire de Seignosse-le-Penon vous propose de retrouver la douceur du climat océanique, le bien-être et les bienfaits de la nature gasconne dans des installations adaptées pour des vacances touristiques et sportives (parc aquatique avec bain à remous, étang de Hardy, courts de tennis, golf, équitation, VTT, tir à l'arc...).

■ LES LOISIRS

> Activités sportives :

- nautiques : surf (championnat du monde fin août), kayak surf, skate surf, body-board, ski nautique, canoë, pêche en mer, rafting,

- terrestres : équitation, tennis, tir à l'arc, quads, golfs de Seignosse, de Pinsolle, d'Hossegor et de Moliets, pelote basque, beach volley, superbe réseau de pistes cyclables et de parcours de randonnées pédestres.

> Découvertes touristiques :

villes et villages typiques basques (Capbreton, Hossegor, Labenne, Biarritz, Bayonne, Aïnoha, Saint-Jean-Pied-de-Port, Cambo), les gorges de Kakuetta, les grottes d'Isturitz et d'Oxocelhaya, de Sare, le petit train de la Rhune, les musées (du chocolat, de la mer, mu-



Office de Tourisme Seignosse-Le-Penon.

sée Bonnat...), sans oublier l'Espagne à 1 heure environ en voiture.

> Découvertes gastronomiques :

les spécialités culinaires landaises et basques (les charcuteries, le piment d'Espelette, la garbure, l'axoa, le merlu koscera, les chais Dando...).

> Activités nocturnes :

cafés, glaciers, cinéma, discothèques...

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

► Office de tourisme

avenue des Lacs, B.P 11, 40510 Seignosse-le-Penon - tél. 05.58.43.32.15

► SNCF info. Réservations

tél. 08.36.35.35.35

► L'accès

En train :

jusqu'à Bayonne, puis car.
Arrêt : les Bourdaines.

En voiture :

R.N 10 jusqu'à St Vincent de Tyrosse, R.N 652 Seignosse-Bourg, puis direction le Penon.

TARIF LOCATION LA SEMAINE⁽¹⁾

	Du samedi 05/04/08 au samedi 05/07/08	Du samedi 05/07/08 au samedi 23/08/08 ⁽²⁾	Du samedi 23/08/08 au samedi 04/10/08
Studio 2 personnes	243 €	421 €	243 €
2 pièces 3/4 personnes	286 €	526 €	286 €
3 pièces 5 personnes	309 €	579 €	309 €
Villa 6 personnes	331 €	628 €	331 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

(2) Séjour maximum de deux semaines.

Supplément Villa « Côté parc » : 20 € par semaine.

Possibilités de séjours courts ou week-ends selon les disponibilités.

TARIF LOCATION SÉJOURS COURTS OU WEEK-ENDS (Hors juillet et août)⁽¹⁾

	1 nuit	2 nuits	3 nuits
Studio 2 personnes	35 €	70 €	105 €
2 pièces 3/4 personnes	41 €	82 €	123 €
3 pièces 5 personnes	45 €	89 €	133 €
Villa 6 personnes	48 €	95 €	142 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

Megevè

> Haute-Savoie 1 100 m

“Charme,
authenticité
et
convivialité”

Nous vous accueillerons avec plaisir dans notre chalet où vous savourerez le confort de l'une de nos 25 chambres de 2 à 4 personnes dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

LES « PLUS » ATSCAF

- > **Ambiance** conviviale et familiale.
- > **Animations en soirée** : musicales, dansantes, culturelles, jeux...
- > **Réductions et activités proposées par le bureau des guides** : randonnées pédestres, VTT, équitation, luge d'été, piscine, patinoire,...
- > **Excursions organisées sur place** :
Tous les lundis, l'ATSCAF vous propose une sortie d'une demi-journée pour une randonnée familiale encadrée par un accompagnateur.
Nous organisons également tous les mercredis, une journée découverte de la Haute-Savoie (Yvoire, Annecy, Martigny...)
Inscriptions directement auprès du chef de centre à l'arrivée.

**A partir de 344 €
la semaine**

Ouverture

du 05/07/2008 au 23/08/2008

Réservations dès réception
de la revue Printemps/Été 2008

RENSEIGNEMENTS

Hélène BESSIERE Tél. 01.53.17.85.57
helene.bessiere@finances.gouv.fr

Centre de vacances « Les Prés Fleuris »
193, rue du Crêt du Midi
74120 MEGEVE
Tél. 04.50.21.00.82

Chefs de centre

Bernard et Nicole BENAVENTE
Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire
à partir de 16 ans

Photos : Bernard Benavente.



LA RÉGION

Le centre de vacances ATSCAF est situé dans un cadre magnifique à proximité de sites prestigieux, la Vallée Blanche, l'Aiguille du Midi, le lac d'Annecy, Chamonix et le Mont Blanc.



LA STATION

Megève offre le cachet unique du petit village alpin à la réputation internationale. Ruelles étroites, vieux ponts de pierre, fontaines, église du XIII^e, Tour du Prieuré... nous sédui-



sent et nous invitent à passer un séjour aux saveurs typiquement savoyardes.

LES LOISIRS

> Activités sportives :

golf, équitation, tennis, piscine, patinoire, rafting, parapente et de très nombreuses possibilités de randonnées.

> Activités de loisirs :

restaurants, casino, discothèques, cinémas, centre de remise en forme, musées, festival de jazz...



RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

► Office de tourisme

70 rue Monseigneur Conseil, B.P 24
74120 Megève - tél. 04.50.21.27.28

► Bureau SNCF et gare routière de Megève

tél. 04.50.21.23.42

► SNCF info. Réservations

tél. 08.36.35.35.35.

► Garderie, « Meg' loisirs »

26, allée des Lutins
tél. 04 50 58 77 84 (de 1 à 14 ans)

► L'accès

En train : gare de Sallanches. Par le T.G.V (Paris- Sallanches 5 heures), puis autocar jusqu'à Megève (30 mn).

En voiture : autoroute Lyon ou Annecy-Sallanches : A40 et A41.

En avion : aéroport international de Genève Cointrin et correspondance par autocars jusqu'à Megève (70 km).



TARIF PENSION COMPLÈTE⁽¹⁾

Prix par personne et par semaine dans une chambre (douche-wc) occupée par	Du samedi 05/07/08 au samedi 23/08/08
2 personnes	396 €
3 personnes	356 €
4 personnes	344 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

Parking sur place, non couvert : 9 places

Tarifs préférentiels pour semaines supplémentaires : - 5 % pour la 2^e semaine ; - 10 % pour la 3^e semaine (hors suppléments)

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50€).

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans : gratuit
de 2 à moins de 6 ans à la date du début du séjour : - 100 €
de 6 à moins de 14 ans à la date du début du séjour : - 70 €

Supplément par semaine : Chambre bain-wc : 30 € par chambre

Parking : 30 €

Personne seule : 90 €

Réduction par semaine : Chambre avec velux : - 50 € pour la chambre (une seule chambre concernée)

Possibilités de séjours courts ou week-ends (au moins 2 nuits) selon les disponibilités (tarifs au prorata du nombre de nuits passées au centre)

Tarifs 1 nuit, contactez-nous

Costa Brava

LOCATIONS D'APPARTEMENTS

> Espagne



“ Des vacances réussies sous le soleil de l'Espagne ! ”



Au programme, farniente avec plage, soleil et mer située face ou à proximité de votre location mais aussi, promenades, visites et excursions sur les nombreux et magnifiques sites touristiques de Calonge, San Antoni... sans oublier un détour par le retour des pêcheurs sur le marché de Palamos...

LES « PLUS » ATSCAF

> Réduction de 15 % en mai, juin, septembre et octobre

Avec une réduction de 15 % dès le mois de mai et jusqu'aux derniers jours d'octobre et une **remise exceptionnelle de 20 % en basse saison (automne, hiver),**

l'ATSCAF vous offre la possibilité de louer des appartements de grand confort en bord de mer sur la Costa Brava à des prix très attractifs.

Au choix : une large palette de tarifs selon la capacité de la location et la proximité de la mer.

Seule condition : être à jour de sa cotisation 2008 à l'ATSCAF.

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS

Auprès de l'agence espagnole directement :

Agence BGRUP- RIART

Mr Oriol Picard.

Av. Torre Valentina, 24
17251 Calonge- Girona- ESPAGNE

Tél : 00 34-972 65 07 11

Fax : 00 34-972 65 26 19

lloguers@finquesriart.com

Pour plus d'info, site : www.finquesriart.com

Toute l'équipe de l'agence est à votre disposition, n'hésitez pas à la consulter !

Heures d'ouverture :

Du 01/06 au 30/09 :
de 9h30 à 13h30 et de 16h à 20h.

Avant le 01/06 et après le 30/09 :
de 10h à 13h30 et de 16h à 19h30

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

Secteur tourisme



« Un rêve de voyage,
c'est déjà un voyage »

Marek HALTER

L'ÉQUIPE DU SECTEUR TOURISME

De gauche à droite :

> Marie-Claude RAYNAL > Nathalie MORAOU > Alain MASSIS
> Sophie BUISSON > Lisa FINUCCI > Jacques SFILIGOÏ

... et ce voyage est peut-être dans le programme des voyages 2008 que vous propose l'ATSCAF, un programme qui vous offre cette année encore le plus large choix de destinations, de formules, de circuits à tous les prix avec des voyages ATSCAF toujours renouvelés et par l'intermédiaire des meilleurs voyageurs.

Ce voyage est peut-être celui que vous allez découvrir dans ce nouveau « Séjours et Détours »... et que vous allez réaliser grâce aux diverses possibilités que vous offre le secteur tourisme :

- > les voyages ATSCAF, de superbes destinations avec des circuits « maison »,
 - > le service AGENCES avec encore plus de catalogues, que nous vous invitons à découvrir dans les pages qui suivent.
- A vous de rêver, à vous de choisir !
A vous de partir !

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS

ATSCAF TOURISME

2, rue Neuve Saint Pierre 75004 PARIS
Tél. 01 53 17 85 80 – Fax 01 53 17 85 90
atscaf-voyages@finances.gouv.fr
et sur le site INTERNET www.atscaf.fr,
découvrez les programmes
dès leur parution et les disponibilités.

A VOTRE SERVICE

Jacques SFILIGOÏ, chef du Secteur Tourisme
Tél. 01 53 17 85 81 – Fax 01 53 17 85 90
jacques.sfiligoï@finances.gouv.fr
Alain MASSIS, adjoint
Tél. 01 53 17 85 82 – alain.massis@finances.gouv.fr
Lisa FINUCCI, assistante
Tél. 01 53 17 85 86 – Fax 01 53 17 85 90
sylvie.finucci@finances.gouv.fr

LES « PLUS » ATSCAF

- > Tous les voyages sont accompagnés de Paris à Paris, proches ou plus lointains avec des destinations classiques ou inédites.
- > Des circuits en formule « tout compris » pension complète, toutes les excursions et visites, toutes les taxes dont les taxes d'aéroport, tous les pourboires, etc.).
- > Pendant les meilleures périodes ou à l'occasion de fêtes réputées.
- > Des formules très variées : toute une palette de voyages pour tous les goûts, tous les budgets, tous les rêves.

Les voyages ATSCAF

Depuis son origine, l'ATSCAF, créateur de voyages, fait voyager ses adhérents dans le monde entier. Elle a été une des premières associations à organiser et à réaliser ses propres voyages. Du circuit de quelques jours au grand périple au bout du monde, tous les programmes sont réalisés dans le même esprit : vous offrir une organisation parfaite et le meilleur rapport qualité-prix.

Nouveauté 2008

Pour mieux répondre à vos attentes, pour mieux vous servir, pour mieux vous faire connaître le monde, proche ou lointain et pour fêter dignement le 60^e anniversaire de l'ATSCAF, le Secteur tourisme vous propose en 2008 :

Des circuits inédits pour oublier l'hiver :

- de la Laponie à la Mauritanie, de l'Inde Centrale au Brésil.

3 voyages exceptionnels :

- la Polynésie (croisière îles Marquises)
- le « Transsibérien » avec un périple ferroviaire de Moscou à Pékin en passant par la Mongolie
- le Tibet/Sichuan

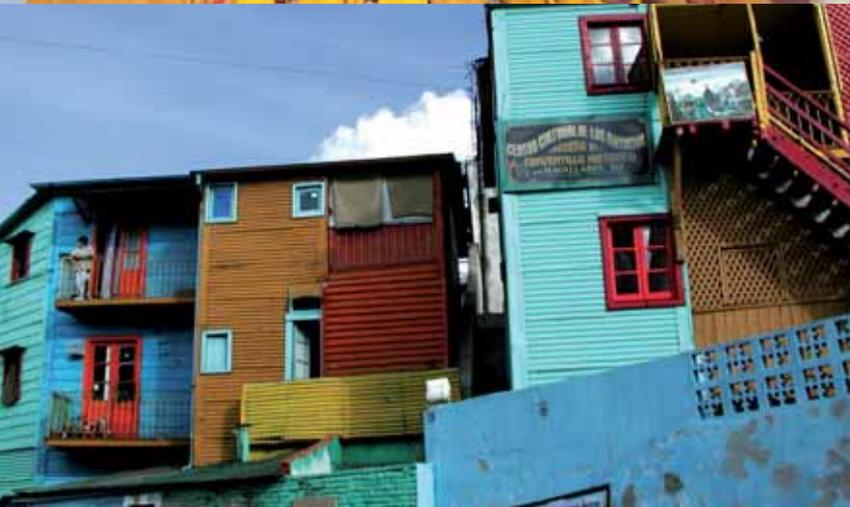
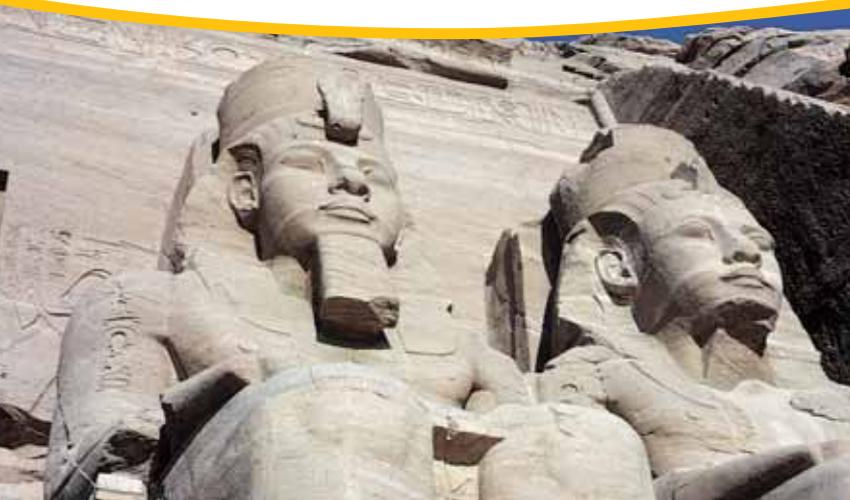
Des destinations nouvelles :

les minorités du Yunnan et du Tonkin, Barcelone, l'Irlande du Nord, Rhodes et les îles grecques, les grands voyages traditionnels réactualisés qui ont fait la réputation de l'ATSCAF ou des destinations classiques « revisitées » et enrichies comme la Chine classique, la Syrie-Jordanie, la Scandinavie, les Grands Parcs Nationaux américains, le nord de l'Argentine, etc., des voyages 100 % « nature » ou plus « sportifs » (mais accessibles à tous), du désert blanc de Laponie au désert du Sahara avec la Mauritanie ! et pour finir l'année en beauté deux voyages festifs :

Le voyage « événement » :

la croisière du 60^e anniversaire de l'ATSCAF.
Les marchés de Noël à Cracovie.

Programme des voyages 2008



> Janvier

AFRIQUE DE L'OUEST - fêtes de Ouidah et de l'Akwasidae
nouveau **complet**

> Février

LAPONIE **complet**
INDE CENTRALE nouveau programme

> Mars

POLYNESIE - croisière aux îles Marquises
nouveau programme

> Avril

BARCELONE nouveauté
SYRIE / JORDANIE nouveau programme **complet**
MAROC nouveau programme

> Mai

CHINE Classique
HONGRIE
VENISE et la **VENETIE**

> Juin

ISTANBUL nouveauté
ALLEMAGNE nouveauté
SCANDINAVIE (Norvège-Suède-Finlande)
COTE EST du **CANADA** et des **USA**
IRLANDE DU NORD nouveauté

> Juillet

TRANSSIBERIEN (Russie-Mongolie-Chine) nouveauté **complet**
SICHUAN / TIBET nouveauté

> Septembre

PARCS NATIONAUX DES USA
RHODES et les **ILES GRECQUES** nouveauté
ARGENTINE DU NORD nouveau programme

> Octobre

YUNNAN / TONKIN (Chine-Vietnam) nouveauté **complet**

> Novembre

EGYPTE : Croisière du 60^e anniversaire
de l'**ATSCAF** **complet**

> Décembre

MAURITANIE nouveauté
CRÊCHES ET MARCHÉS DE NOËL A CRACOVIE nouveauté

Nb : les programmes paraissent au fur et à mesure de leur complète préparation. N'hésitez pas à nous les demander, pour les recevoir dès leur parution ou à les consulter sur le site www.atscaf.fr.

Rappel :

• Envoi des programmes détaillés :

Ils sont adressés systématiquement dès leur parution aux adhérents qui en ont fait la demande et par la suite sur simple demande .

• Inscriptions :

Elles ne sont faites qu'après la parution des programmes détaillés. Ne tardez donc pas à demander les programmes et à vous inscrire rapidement.

• Disponibilités :

Compte-tenu des délais d'impression et de routage, il se peut que des voyages pour lesquels des places étaient disponibles soient complets lors de la parution... Merci de votre compréhension et n'oubliez pas que des désistements sont toujours possibles !

CONDITIONS GÉNÉRALES SÉJOURS

Inscriptions individuelles pour l'été dès réception de la revue Printemps Eté 2008

I - CONDITIONS D'INSCRIPTION À L'ATSCAF

Nos installations sont réservées aux adhérents de l'ATSCAF à jour de leur cotisation. L'adhésion ATSCAF est individuelle et obligatoire à partir de 16 ans.

Elle peut se faire à titre de membre bienfaiteur pour les personnes n'appartenant pas à l'administration des finances et non fonctionnaires.

II - DURÉE DES SÉJOURS ET MODALITÉS PRATIQUES

• **Durée** : 7 nuits, 6 jours, du samedi 17 H au samedi suivant avant 10 H, en pension complète ou en location.

• **Séjours courts** : Possibilités dans la limite des places disponibles.

• **Groupes** : Il est à signaler aux séjournants la présence de groupes dans les centres de vacances ATSCAF hors période des vacances scolaires. Contingent de chambres déterminé par l'ATSCAF.

• **Animaux** : Interdits dans TOUS les centres de vacances ATSCAF.

III - TARIFS

• **Nos tarifs** en pension complète et demi-pension sont établis par personne et par semaine, ils varient selon la capacité de la chambre et la période concernée. Les boissons et la taxe de séjour sont facturées sur place en supplément.

Tarif individuel :

Si la « somme de vos revenus déclarés en 2006
(avant tout abatement ou déduction)
Nbre de parts fiscales »

est inférieure ou égale à **9 150 €**, vous bénéficiez d'un abatement de 20 % sur le tarif indiqué en pension complète ou demi-pension. Cet abatement s'applique aux personnes à charge figurant sur votre déclaration fiscale et n'est pas cumulable avec la réduction enfants.

Tarif de groupe : Conditions particulières à partir de 15 personnes (hors vacances scolaires). Locations : nos tarifs sont établis pour un appartement avec un nombre maximum d'occupants et par semaine, sans abatement, ni réduction.

Réductions :

Les réductions pour enfants partageant la chambre d'un adulte varient selon l'âge atteint à la date de début du séjour.

Réductions enfants :

A Megève :

moins de 2 ans = **gratuit**

de 2 à 5 ans révolus = - **100 €** par semaine

de 6 à 13 ans révolus = - **70 €** par semaine

A Juan-les-Pins :

moins de 6 ans = **gratuit**

de 6 à 11 ans révolus = - **50 %**

• **Occupant seul une chambre** : le supplément, quelle que soit la période, est de **90 €** par semaine.

IV - RÈGLEMENT DU SÉJOUR

Possibilité de régler votre séjour par chèque, par chèques vacances (renseignez vous auprès de votre mutuelle) ou paiement à distance (en complétant le cadre réservé sur le bulletin de réservation).

Montant des acomptes :

- pension : **76 €** par personne et par semaine

- location : **76 €** par appartement et par semaine

Composition d'un dossier de réservation :

- un bulletin de réservation par séjour,

- un moyen de paiement représentant l'acompte (chèques à l'ordre de l'ATSCAF Fédérale),

- La photocopie de la ou des cartes ATSCAF ou du justificatif d'adhésion.

• **Tout dossier incomplet sera retourné.**

Adressez ce dossier à :

ATSCAF FÉDÉRALE, SECTEUR DES SÉJOURS, 2 RUE NEUVE-SAINT-PIERRE, 75004 PARIS.

• **Règlement du solde** : Sans rappel de notre part, le SOLDE devra être SPONTANÉMENT réglé au plus tard 30 JOURS avant la date du départ. Faute de règlement après la date limite indiquée, votre réservation sera annulée et les acomptes retenus à titre de dédommagement.

V - ANNULATION ET INTERRUPTION DE SÉJOUR

1. Annulation avant le séjour :

a) Toute annulation plus de 30 jours avant le début du séjour donne lieu au remboursement des sommes versées moins :

- **30 €** par personne et par semaine s'il s'agit d'une pension

- **46 €** par appartement et par semaine s'il s'agit d'une location.

b) Toute annulation pendant la période de 30 jours précédant le début du séjour ne donne lieu à aucun remboursement. Vous restez redevable de l'intégralité du prix du séjour mais vous bénéficiez cependant automatiquement d'une assurance annulation auprès de la compagnie d'assurance Générali France (contrat n° 63.111.116.R), pendant la période des trente jours avant le séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF.

Sous réserve des dispositions du contrat* l'assureur vous remboursera les sommes versées, pour les motifs suivants :

- **Maladie grave, accident ou décès** : de vous-même, de votre conjoint (ou de la personne vous accompagnant sous réserve qu'elle figure sur la même facture), de vos ascendants ou descendants directs et/ou de ceux de votre conjoint ou de la personne vous accompagnant, de vos gendres, belles-filles.

- **Destructions** : Dommages matériels importants atteignant l'assuré dans ses biens propres, ou dans ses locaux professionnels s'il exerce une profession libérale ou dirige une entreprise, et nécessitant impérativement sa présence.

- Réquisition par le ministère.

* A l'exception des cas suivants :

- Etat de grossesse et toutes complications dues à cet état, fausse couche, accouchement et suite, I.V.G.,

- Maladie antérieure ou chronique à la souscription du contrat, accident non consolidé au moment du départ,

- Nécessité d'effectuer une cure, un traitement esthétique, psychique ou psychothérapeutique, y compris dépression nerveuse,

- Contre-indication de vaccination ou de voyage,

- Accident occasionné par la pratique de certains sports dangereux : Varappe, bobsleigh, skéléton, hockey sur glace, plongée sous-marine, tous sports aériens,

- Guerre civile ou étrangère, émeutes, mouvements populaires,

- Participation volontaire d'une personne assurée à des émeutes ou grèves,

- Désintégration du noyau atomique ou toute irradiation provenant d'une source d'énergie présentant un caractère de radioactivité,

- Alcoolisme, ivresse, usage de médicaments, de drogues ou de stupéfiants non prescrits médicalement,

- Tout acte intentionnel pouvant entraîner la garantie du contrat.

* Démarches à effectuer :

- **Déclarer le sinistre dans les 48 HEURES après en avoir eu connaissance, directement au secteur des Séjours- ATSCAF, 2 rue Neuve-Saint-Pierre, 75004 PARIS.**

2. Interruption en cours de séjour :

Vous bénéficiez automatiquement d'une assurance interruption pendant votre séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF dûment justifiée :

* Démarches à effectuer : cf. « Annulation avant le séjour ».

* Remboursement au prorata temporis à compter du jour suivant l'événement.

VI - ASSURANCE- ATSCAF

• Du fait de votre adhésion à l'ATSCAF, vous êtes assuré pour les accidents au titre de la pratique sportive, ski inclus, par la Mutuelle des Sportifs (faire l'avance des frais et une déclaration auprès de cet organisme-contrat n° 657). Vous pouvez obtenir à des conditions préférentielles une carte neige qui vous assure une couverture supérieure et sans avance d'argent. Pour l'obtenir, renseignez-vous auprès du secteur des Séjours.

IMPORTANT : L'ATSCAF dégage sa RESPONSABILITE pour les sinistres consécutifs aux CHUTES DE NEIGE des toits et survenant sur les PARKINGS de nos établissements.

Secteur Tourisme

BULLETIN D'INSCRIPTION

A retourner à : ATSCAF FEDERALE - Secteur Tourisme - 2 rue Neuve Saint-Pierre - 75004 PARIS
Téléphone : 01 53 17 85 80 – Fax : 01 53 17 85 90

DEMANDEUR

NOM	Adresse personnelle	
Prénom		
Tél. bureau	Fax	Code postal
Tél. domicile	Port.	Commune
E-mail	Adresse professionnelle (ou 2 ^{ème} adresse)	
Nom et téléphone de la personne à prévenir en cas de nécessité		
	Code postal	Commune

PERSONNES A INSCRIRE (en n° 1 le demandeur)

NOM et Prénom	✚	N° Adhérent	Fonctionnaire*		Autres*	Date de naissance
			Financier	Non financier		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

✚ lien de parenté : C conjoint – E enfants – A autres

* Mettre une croix

PRESTATIONS DEMANDÉES

VOYAGES ATSCAF

Destination

Date

Chambre double
(à partage éventuellement)

Chambre individuelle

Assurance annulation oui non

Extension

Important : mention des n°s d'adhérents obligatoire. Le fait de s'inscrire à un voyage implique l'acceptation des conditions reprises au verso.

VOYAGES AGENCES

Voyagiste

Pays

Ville de départ

Période du _____ au _____

Circuit (intitulé)

Séjours (nom de l'hôtel)

1/2 pension Pension complète

Chambre double Petit déjeuner

Chambre individuelle

Assurance annulation oui non

Visas

Taxes

Autres prestations

Votre calcul

TOTAL

Réduction ATSCAF

TOTAL NET

Arrhes 25 %

A Le

Signature du demandeur



Paiement des arrhes (25 %) et du solde par carte bancaire :
(Visa ou Eurocard/Mastercard)

Nom et prénom du titulaire _____

Veuillez indiquer votre numéro de carte bancaire :

Notez les 3 derniers numéros situés au verso de votre carte :

_____ Date et signature :

Date d'expiration de votre carte :

A lire très attentivement...

VOYAGES À L'ÉTRANGER / CONDITIONS D'INSCRIPTION

ATSCAF TOURISME N° D'AGRÉMENT AG. 075.95 00 35

CONDITIONS GÉNÉRALES

L'inscription pour tout voyage ou séjour organisé par l'ATSCAF ou par l'intermédiaire d'une agence voyageur, implique l'acceptation des conditions générales régissant les rapports entre les Agences de Voyages et leur clientèle, en application de la Loi n° 92645 du 13 juillet 1992. Décret n° 94490 du 17 juin 1994.

Des extraits de ces textes figurent pour information dans tous les catalogues agences. Pour les voyages ATSCAF, ils sont fournis avec toute demande de programme.

CONDITIONS PARTICULIÈRES

I • Inscription pour tout voyage ou séjour, pour pouvoir s'inscrire, il faut :

1 / Être membre de l'association à jour de la cotisation de l'année en cours. Cette condition s'applique à tout participant âgé de plus de 16 ans au jour du départ.

2 / Remplir la demande d'inscription, la dater, la signer et la renvoyer accompagnée de l'acompte exigé (chèque représentant 25 % du prix total du voyage). Le SOLDE devra être SPONTANÉMENT réglé au plus tard 30 jours avant la date du départ (mentionner votre nom au dos du chèque et le n° de dossier de la confirmation).

II • Voyages organisés par l'ATSCAF

1° / Prix : les prix sont forfaitaires et prévus par personne, en chambre double. Ils comprennent toutes les prestations détaillées au programme. Ils sont fixés en fonction du cours des changes et des coûts des transports aériens ou terrestres, à la date de parution du programme et en fonction d'un nombre précis de participants.

Ils sont donc susceptibles d'être modifiés en cas de fluctuations importantes et, dans ce cas, les participants en sont avisés au moins 1 mois avant le départ. Il en est de même pour le supplément éventuel au cas où le nombre de participants n'est pas atteint et selon les conditions prévues au programme.

Les prix ne comprennent pas les frais de visas, taxes d'aéroport ou portuaires et les dépenses à caractère personnel. Ces prix étant établis forfaitairement, aucune réduction ne peut être consentie pour les services non utilisés par des participants pour quelque raison que ce soit.

2 / Logement : Il est prévu en chambres à 2 lits. Un supplément est perçu pour le logement en chambre individuelle, dans la mesure des disponibilités des hôtels. Une personne seule peut demander à partager une chambre à 2 lits, à condition qu'un autre participant demande le même avantage. Dans le cas contraire, le supplément pour chambre individuelle devra être automatiquement payé.

3 / Déroulement du programme

Le circuit détaillé est établi en fonction de données techniques (jour et horaires des transports aériens) ou des réservations effectuées (hôtels, prestataires de services) préalablement à la parution du programme.

Ces éléments peuvent être modifiés après la parution du programme. En cas de modifications importantes, l'ATSCAF se réserve la possibilité de changer l'itinéraire, l'ordre des visites, des étapes ou des hôtels. Si ces changements sont connus avant le départ, les participants en sont avisés immédiatement. S'ils sont imposés durant le voyage, la décision sera prise par le responsable du groupe dans le seul intérêt des participants ou de leur sécurité.

IMPORTANT : l'ATSCAF agit seulement en qualité de mandataire des voyageurs auprès des compagnies de transport. Elle ne peut être rendue responsable en cas de force majeure, notamment de retards, modifications de parcours, pannes, grèves, accidents, etc.

De même, un accident de personne survenu au cours du voyage ne saurait engager sa responsabilité.

Les bagages, vêtements, sacs, etc. restent sous la responsabilité de chaque participant pendant toute la durée du voyage ou du séjour. L'association ne pourra accepter aucune réclamation au sujet de leur vol, perte, détérioration.

4 / Conditions d'annulation des voyages

Par l'association : en cas d'insuffisance de participants et s'il n'est pas possible de maintenir le voyage, ces derniers seront avisés au plus tard 21 jours avant le départ et remboursés intégralement des sommes déjà versées, sans autres indemnités. Il en est de même si le circuit doit être annulé pour des raisons de sécurité.

Par les participants : sauf indications contraires dûment précisées sur les conditions figurant au programme détaillé de chaque voyage, toute annulation du fait des participants entraîne les frais d'annulation suivants :

- Jusqu'à 30 jours avant le départ, **30 € par personne**, à titre de frais de dossier.

- Entre 30 et 21 jours avant le départ, 25 % du prix total.

- Entre 20 et 8 jours avant le départ, 50 % du prix total.

- Entre 7 et 2 jours avant le départ, 75 % du prix total.

- Moins de 2 jours avant le départ, 90 % du prix total.

- Le jour du départ : 100 % du prix total.

Ces frais étant parfois très importants, il est vivement recommandé de souscrire, dès l'inscription, l'assurance annulation proposée en option.

5 / Assurances

- Assurances annulation/assistance rapatriement. Tous les voyages ATSCAF incluent une assurance assistance/rapatriement dont le contrat résumant les garanties est joint à toute confirmation d'inscription. Prière de consulter très attentivement ce document pour vous assurer que vous êtes suffisamment assuré (possibilité d'assurances complémentaires en option, notamment concernant l'annulation).

- Assurance responsabilité civile professionnelle. Conformément à la législation en vigueur, l'ATSCAF a souscrit cette assurance auprès des Mutuelles du Mans, assurances I.A.R.D., Police n° 9528507.

III • Voyages agences

IMPORTANT : chaque agence éditte un ou plusieurs catalogues qui indiquent obligatoirement leurs conditions particulières de vente. Ces dernières ont un caractère contractuel et s'appliquent automatiquement dès confirmation de la réservation.

Attention : Ces conditions peuvent varier selon les agences et les prestations retenues. Les adhérents sont donc invités à les lire très attentivement, notamment en ce qui concerne les assurances. Cela concerne tout particulièrement l'assurance-annulation ou les assurances complémentaires qui ont souvent un caractère facultatif. Leur non-souscription peut entraîner des frais importants.

Les précisions fournies par le service Agence de l'ATSCAF sur les documents exigés pour les formalités sont données à titre indicatif car elles peuvent être modifiées sans préavis par les autorités concernées.

Le fait de s'inscrire à un voyage ou séjour implique l'acceptation des conditions ci-dessus et celles figurant sur les programmes détaillés de chaque voyage ou sur le catalogue de l'agence de voyages concernée.

Du 26 janvier au 2 février 2008

Une semaine d'immersion totale dans le « grand blanc » au pays des Lapons au cœur de la Finlande. En motoneige mais aussi en traîneau de rennes sans oublier les chiens de traîneau, les célèbres « huskies », une semaine de sensations fortes et inoubliables.

■ ITINÉRAIRE

Paris – Ivalo (au nord de la Laponie finlandaise et à 50 km de la frontière russe) – séjour de 8 jours / 7 nuits en hôtel à Ivalo avec de nombreuses activités traîneau à rennes, promenade en chien de traîneau – ferme des huskies – 2 randonnées en motoneige (1,5 jours) – ski de fond, raquettes, visite du musée lapon à Inari et de la ferme des rennes, etc. Ivalo – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un hôtel confortable avec toutes les activités au départ de l'hôtel, tout l'équipement « grand froid » complet est fourni sur place, toutes les prestations incluses y compris le rachat de franchise pour l'assurance des motoneiges.

Du 1^{er} au 18 février 2008

Circuit inédit au cœur de l'Inde avec les villes sacrées et les lieux de pèlerinage, les palais fastueux pleins de couleurs et de musique, qui vous permettra de rencontrer des populations méconnues, de plonger dans la ferveur religieuse et dans la vie quotidienne des indiens.

■ ITINÉRAIRE

Paris – Delhi : le musée national, les jardins de Lodhi et la porte de l'Inde – Varanasi (Bénarés) : les ghats, promenade en barque sur le Gange, le Temple d'or et la mosquée d'Aurangzeb – Sarnath et les lieux sacrés du premier sermon de Bouddha – Khajuraho et ses temples – Orcha : ses palais et ses cénotaphes – Bhopal : ses mosquées et ses palais – Le grand stupa de Sanchi – Les grottes d'Udaigiri – Le site de Vidisha – Ujjain et ses temples – Les palais de Mandu – Le sanctuaire d'Omkareshwar – Indore et le palais de son Maharaja – Kot : son palais et son musée – Les palais et bazar de Bundi – Gwalior : sa citadelle, ses temples et ses palais – Agra : le Taj Mahal et le fort rouge – Delhi : la grande mosquée, le Kutub Minar – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> L'hébergement se fera dans une hôtellerie diverse : des hôtels de charme, simples, et de style international, mais aussi des palais, les visites seront variées et l'accueil des indiens sera au rendez-vous.

Du 13 mars au 1^{er} avril 2008

Voyage rare et exceptionnel à la découverte de Henua Enana « La terre des hommes ». Vous découvrirez à bord du cargo Aranui III, les îles Marquises, chères à Gauguin et à Brel, puis les îles Tuamotu et les îles de la Société : Moorea et Tahiti. La décontraction sera de rigueur.

■ ITINÉRAIRE

Paris – Los Angeles (transit) – Archipel de la Société : îles du Vent : Tahiti : Papeete (temps libre et repos) – Croisière sur le cargo mixte Aranui III – Archipel des Tuamotu, visite de l'île basse de Fakarava – Navigation – Îles Marquises : Ua Pou et ses flèches volcaniques – Nuku Hiva et sa baie : randonnée en jeep et visite des sites – Hiva Oa : l'île chère à Gauguin et à Jacques Brel : visite de l'île, des sites archéologiques avec les Tikis – Fatu Hiva, centre culturel marquisien avec ses étoffes traditionnelles de Tapa, ses sculpteurs, et sa production de monoi – Ua Huka et ses chevaux sauvages – Archipel des Tuamotu : Rangiroa, farniente et visite de l'île et de ses vignes – Archipel de la Société : îles du Vent : Moorea : farniente et tour de l'île – Papeete – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un voyage unique et exclusif pour une découverte des îles volcaniques des Marquises, des îles basses des Tuamotu, des lagons, des forêts tropicales et surtout du mode de vie naturel et décontracté, loin des bateaux et hôtels de luxe habituellement symboles de cette région. La boisson est incluse pour les repas à bord de l'Aranui III.

1 420 €

COMPLET

Laponie

8 jours - Base 20 personnes



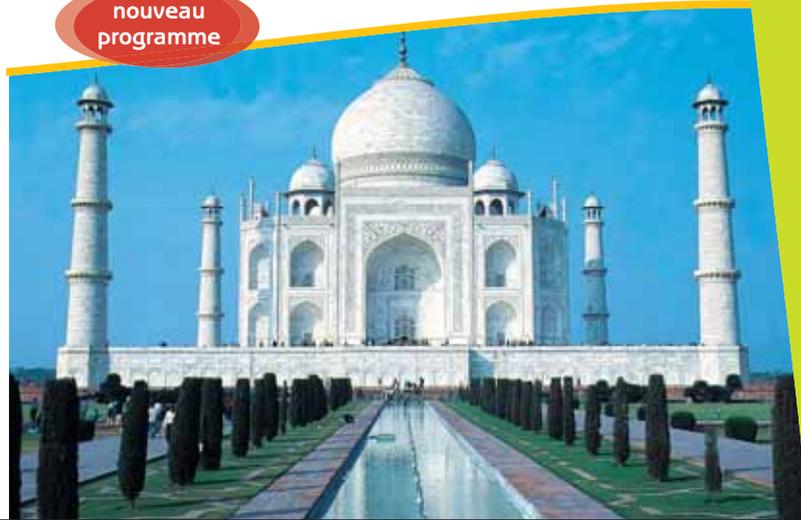
3 275 €

Inde

Au cœur de l'Inde

18 jours - Base 25 personnes

nouveau programme



6 400 €

Polynésie

Croisière aux îles Marquises

20 jours - Base 25 personnes

nouveau programme



● SÉJOURS & DÉTOURS - Décembre 2007 ●

> Détours

Barcelone

et la Catalogne

5 jours - Base 30 personnes

1 255 €

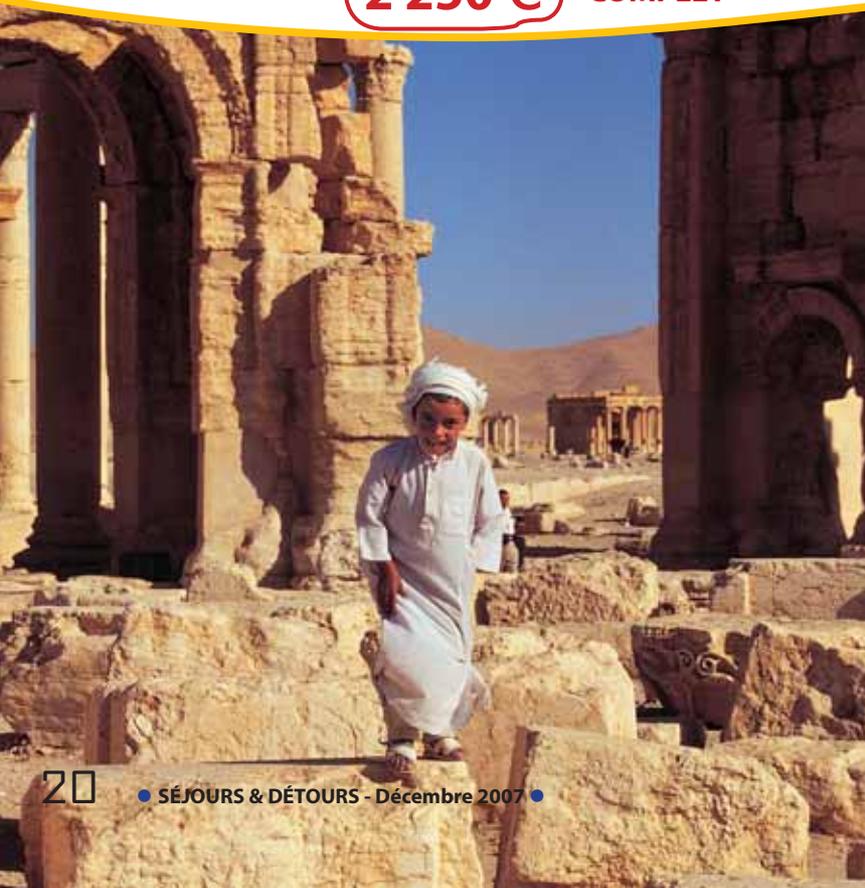
nouveauté



Jordanie/Syrie

16 jours - Base 25 personnes

2 250 € COMPLET



Du 16 au 20 avril 2008

Des vestiges de l'antique « Barcino » à la ville olympique, des charmes de la vieille ville à l'animation des « ramblas », tous les visages de la capitale catalane et de ses environs.

ITINÉRAIRE

Paris – Barcelone – tour de ville panoramique (la colline de Montjuïc, port, le mirador de Colomb, les « ramblas », etc.) – les quartiers gothiques (la cathédrale, l'hôtel de ville, la place du roi, le front maritime, Ste Eulalia, le trésor et le cloître) – les œuvres de Gaudi (la Sagrada Família, le parc Guëll classé au patrimoine mondial de l'humanité) – le musée d'art catalan et sa collection d'art roman, gothique, renaissance et baroque – le monastère de Pedralbas fondé en 1326 et la collection de la Fondation Thyssen Bronemisz – Gérone, son atmosphère médiévale et la cathédrale qui possède la nef gothique la plus large du monde – Figueras et le musée-théâtre Dali – le monastère de Montserrat et la station balnéaire de Sitges – Barcelone – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Des visites très complètes et très variées de Barcelone et de ses environs, un hôtel central... et du temps libre pour profiter de l'animation de la capitale catalane.

Du 8 au 23 avril 2008

De la Méditerranée aux déserts, deux pays qui offrent les plus beaux sites de l'Antiquité... avec tous les sortilèges et l'hospitalité de l'Orient. Ce circuit, au cœur de l'histoire de notre monde, vous fera découvrir des joyaux de l'époque byzantine et omeyyade, mais aussi les vestiges grecs et romains des grands sites de l'Antiquité, classés au patrimoine mondial de l'UNESCO.

ITINÉRAIRE

Paris – Jordanie : Amman – Madaba et ses mosaïques – Mont Nébo – La forteresse croisée de Kérak – Les sites de Pétra et de la petite Pétra – Le désert du Wadi Rum – La mer morte – Amman – Le site grec de Jérash – La cité romano byzantine de Bosra avec son théâtre – Syrie : Damas avec son musée, ses mosquées, ses palais et ses souks – Liban : Ba'albeck un des plus grands complexes architecturaux de l'Antiquité (si les conditions géopolitiques le permettent, sinon un programme de remplacement est prévu : Maaloula) – Syrie : Le Krak des Chevaliers – Ugarit où fut inventé l'alphabet – Le château de Saladin – Alep : sa citadelle, son musée et ses souks – Les villes mortes de Kirk Birze et de Qalb El Louze – Le monastère de Saint Siméon – Les sites de Doura Europos et de Mari le long de l'Euphrate – Palmyre et les souvenirs de la Reine Zénobie – Damas – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Circuit exclusif de l'ATSCAF avec des visites uniques comme Ba'albeck et Doura Europos. De bons hôtels.

Du 5 au 14 avril 2008

De MARRAKECH à OUARZAZATE, des « villes impériales » aux oasis du Grand Sud, toute la diversité du MAROC, le « royaume aux mille royaumes », terre d'échanges et de culture.

Maroc

10 jours - Base 25 personnes

ITINÉRAIRE

Paris – Casablanca et sa « Grande Mosquée Hassan II » – Rabat (la Médina, la Kasbah des Oudaïas, la Tour Hassan et le Mausolée de Mohammed V) – Meknès, la célèbre grande porte Bab El Mansour, le tombeau de Moulay Ismaïl – Cité romaine de Volubilis – Moulay Idriss – Fès, (les remparts, la médina et ses souks, la Zaouia de Moulay Idriss, la Mosquée et la medersa Karaouine la medersa Attarine, la mosquée des andalous, le musée de Dar Batha) – Midelt, Tizi n'Talghemt (col de la Chamelle) – Erfoud – Les dunes de Merzouga – Les Gorges du Todra – Tineghir – Ouarzazate et la « route des mille Kasbah » – La vallée du Dadès – La Kasbah de Taourirt – Zagora et la « vallée de Draâ » – La bibliothèque de Tamegroute – Aït Ben Haddou – Marrakech (les souks, la place Jemaa El Fna, la Menara et son oliveraie, la Mosquée de la Koutoubia, le Palais de la Badia, les tombeaux des Princes Saâdiens, Soirée Fantasia) – Paris.

1 300 €

nouveau programme



LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit très complet et très équilibré qui réunit les « villes impériales », les oasis et les kasbah du sud.

Du 6 au 20 mai 2008

La découverte des contrastes saisissants et des mutations profondes d'une Chine traditionnelle avec ses sites majeurs, d'une Chine encore rurale et de la Chine du 3^e millénaire en pleine modernisation.

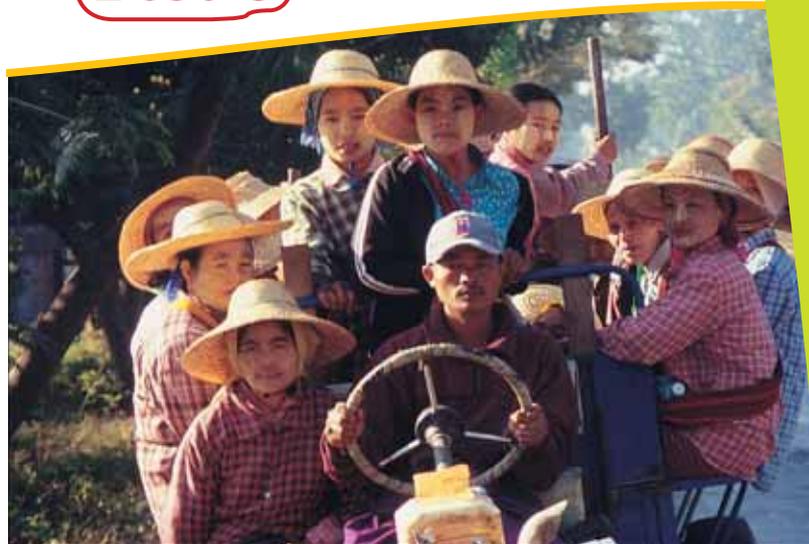
Chine classique

15 jours - Base 25 personnes

ITINÉRAIRE

Paris – Pékin et ses sites majeurs, de la Cité interdite au palais d'été et au temple du ciel, la Grande muraille et les tombeaux des Ming – Taiyuan capitale du Shanxi et le temple de Jinci – Pingyao inscrite au patrimoine mondial de l'humanité de l'UNESCO : ses vieilles rues et ses monastères – Luoyang et les grottes de Longmen – Xian et le fameux mausolée de Qinshihuangdi avec son armée de terre – Guilin avec une croisière sur la rivière Li – Shanghai : le temple du Bouddha de jade, le jardin du mandarin Yu, le musée – Suzhou réputée pour ses jardins-Tongli, pittoresque « village d'eau » et ses canaux – Paris.

2 630 €



LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit très diversifié pour découvrir tous les visages de la Chine en mutation mais aussi la Chine rurale et traditionnelle avec une étape de charme à Pyngayo.

Du 14 au 21 mai 2008

A la découverte, non seulement des merveilles architecturales de la Hongrie, de la diversité des paysages avec les lacs, les forêts et les grandes plaines, mais aussi de la culture et des traditions hongroises.

1 580 €

Hongrie

8 jours - Base 30 personnes

ITINÉRAIRE

Paris – Budapest : la citadelle, le centre historique, le Parlement, la Basilique Saint-Etienne, le quartier juif et ses synagogues – Gödöllo et le château de l'Impératrice Sissi – La Boucle du Danube et ses villes historiques : Esztergom et sa cathédrale, Visegrad et sa forteresse, Szentendre et le musée de céramiques Kovacs – Hollóko et ses ruelles typiques – Eger sa bibliothèque, sa Basilique et sa forteresse – Croisière sur le Lac Balaton – La Putza avec ses chevaux et son ambiance typique – Budapest – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un seul hôtel pour tout le circuit, situé en centre ville. L'ambiance hongroise lors de repas typiques. Un après midi libre dans Budapest. Un dîner croisière sur le Danube.



Venise et la Vénétie

7 jours - Base 30 personnes

1 785 €



Du 18 au 24 mai 2008

Un circuit original incluant Venise, la cité des Doges, l'envoûtante Sérénissime dont la richesse, l'exubérance et l'atmosphère ne peuvent que séduire... Et sur la terre ferme, en Vénétie, de somptueuses villas de campagne entourées de jardins magnifiques, dont les villas de Palladio qui abritent pour certaines des fresques magnifiques peintes par les plus grands maîtres de l'époque.

ITINÉRAIRE

Paris – Venise : la Place Saint Marc, la Basilique, le Palais des Doges, le quartier juif, l'église de la Frari, la Scuola San Rocco, l'église Santa Zaccharia, la Galerie de l'Académie – Les îles de la Lagune : Murano, Torcello et Burano – Vicenza et le théâtre olympique – Les villas palladiennes de Valmara et de la Rotonda – Bassano del Grappa – Les villas Barbaro dei Maser et Emo di Fanzolo – Padoue – Les villas Malcontenta, Pisan et Poisana de Lonigo – Venise – Paris

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit inédit avec une visite presque complète de Venise et la découverte des plus belles villas de la Vénétie, choisies pour leur intérêt tant architectural que décoratif... et pour le confort des vols réguliers. Uniquement deux hôtels.

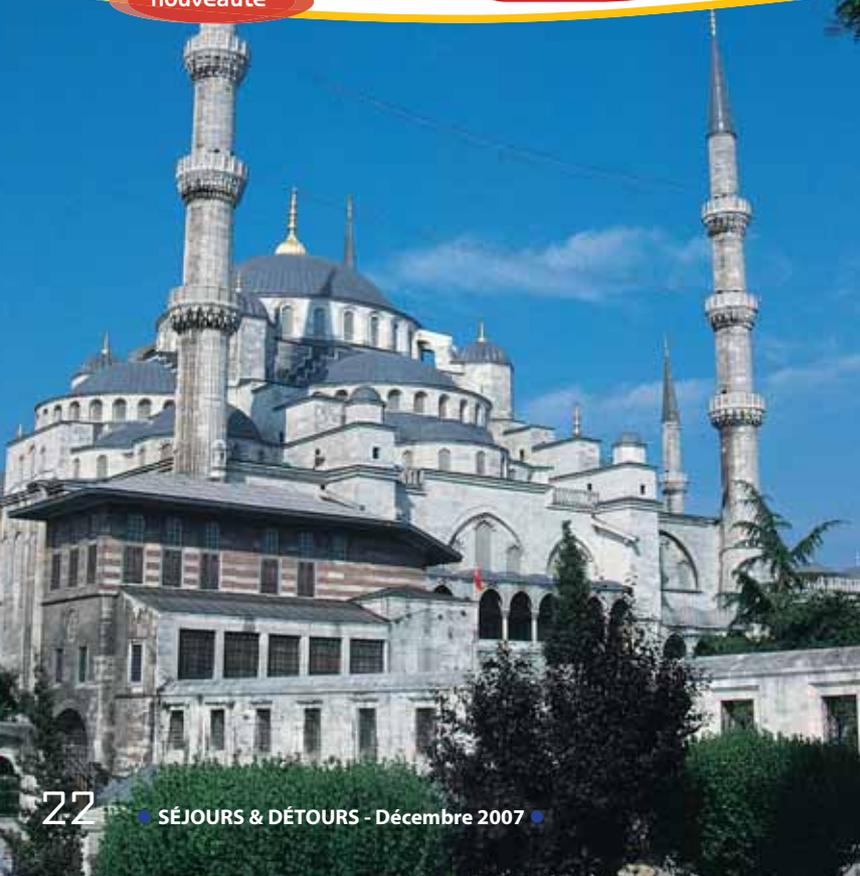
Du 30 mai au 3 juin 2008

Istanbul

5 jours - Base 25 personnes

1 070 €

nouveauté



Une escapade dans la plus dépaysante des capitales, aux portes de l'Orient. Carrefour des civilisations entre la Méditerranée et l'Asie, Istanbul séduit par son charme, ses palais témoins du faste des sultans, ses mosquées, ses églises et son bazar.

ITINÉRAIRE

Paris – Istanbul : les remparts, la place de l'Hippodrome, la Basilique Sainte-Sophie, la Mosquée bleue, le Palais de Topkapi, le grand Bazar, l'église Saint Sauveur in Chora et ses mosaïques, la mosquée de Soliman, le Palais de Beylerbeyi, la colline de Camlica, le café de Pierre Loti, la mosquée de Rustem Pasa, croisière sur le Bosphore et à l'île aux Princes, temps libre – Paris

LES « PLUS » ATSCAF

> Une escapade exclusive permettant de découvrir les lieux incontournables et d'autres plus cachés. Un hôtel central et certains repas typiques.

Du 8 au 15 juin 2008

De nombreuses visites de musées, de galeries, de châteaux et d'églises, pour vous permettre de feuilleter des pages d'histoire tout en ayant un peu de temps libre pour découvrir à votre gré toutes ces villes.

ITINÉRAIRE

Paris – Berlin : porte de Brandebourg, Alexanderplatz, Kurfürstendamm, Charlottenburg, Reichstag, le musée de Pergame, le musée Kulturforum et la Pinacothèque – Postdam et le château de Sans Soucis – Leipzig : l'église Saint-Thomas et le musée des Beaux Arts – Naumburg et la Cathédrale Saint Pierre et Saint-Paul – Weimar : l'église paroissiale et le rétable de Cranac'h, le palais Witum et la maison de Goethe – Erfurt et sa vieille ville médiévale – Dresde et le Semper Oper, les galeries du Zwinger, des maîtres anciens, et de la Voûte verte – Moritzburg et le rendez-vous de chasse des électeurs de Bavière – Meissen et la Manufacture de porcelaine – Wörlitz et son parc paysagé – Berlin – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Voyage dense mais un programme varié afin de toujours aller d'éblouissements en étonnements. Des hôtels 3* normes locales afin de pouvoir vous détendre agréablement.

Du 6 au 21 juin 2008

Des fjords au Cap Nord, de la Laponie à la Mer Baltique, de la « route des Trolls » à l'Express Côtier, la Scandinavie « grandeur nature » et ses époustouflants paysages.

ITINÉRAIRE

Paris – Norvège : Oslo (la presqu'île de Bygdoy, les musées des bateaux vikings et du navire Fram) – Gol – Geilo – Les chutes de Voringfossen et Steindalsfossen – Bergen, la capitale des fjords (la vieille cité hanséatique, le port, la tour Rowsenkrantz, le mont Floien) – Myrdal – Le train panoramique de Flam – Croisière sur le Sognefjord, le roi des fjords – L'église en bois debout de Lom – Le glacier de Briksdal – Croisière sur le Geirangerfjord – Otta – Trondheim et la cathédrale de Nivaros – Navigation sur l'express côtier (2,5 jours, 2 nuits à bord) – les îles Lofoten – Honningsvåg – Le Cap Nord – Laponie : Karasjok et le musée lapon de Sapni – Le passage du Cercle Polaire Arctique – Finlande : Sarriselka – Rovaniemi, le village du père Noël – Helsinki (le Sénat, la place du marché, la cathédrale Tuomiokirko, la cathédrale orthodoxe) – Croisière sur la mer Baltique (1 nuit à bord) – Suède : Stockholm (la vieille ville, le palais royal, l'hôtel de ville, le musée Wasa) – Drottningholm, résidence d'été de la famille royale – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit très complet avec tous les « must » de la Scandinavie, une grande variété de moyens de transports et un vol intérieur entre Rovaniemi et Helsinki. Cabine extérieure sur l'express côtier.

Allemagne

8 jours - Base 30 personnes

1 620 €

nouveauté

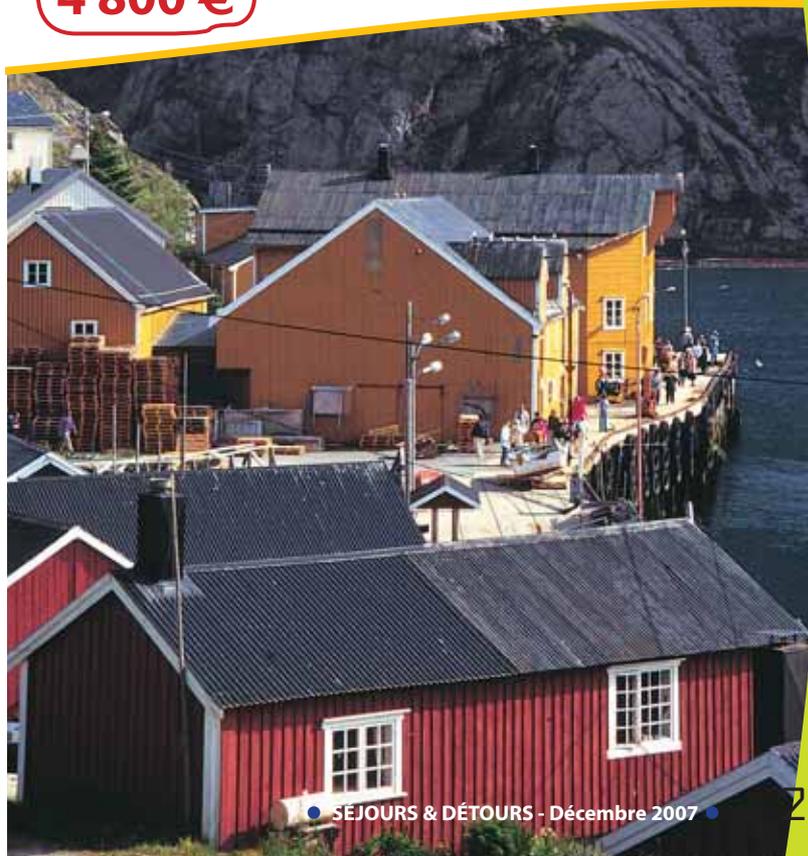


> Détours

Scandinavie : Norvège, Finlande, Laponie, Suède

16 jours - Base 25 personnes

4 800 €



Côte Est Canada-USA

13 jours - Base 30 personnes

2 630 €



Du 10 au 22 juin 2008

De nos cousins canadiens aux yankees, tout le dépaysement futuriste et traditionnel du Nouveau monde avec la découverte de ses plus belles villes et des principaux sites historiques du Canada et des USA.

ITINÉRAIRE

Paris – Québec classée à l'UNESCO (la place Royale, le château Frontenac, les remparts, l'île d'Orléans et les chutes de Montmorency) – Montréal (la basilique Notre Dame, la ville souterraine et le « magasinage ») – Ottawa (le Parlement, le Musée des civilisations) – Gananoque – Le Parc Naturel des Mille Îles (croisière) – Kingston – Toronto (le centre des affaires, le quartier chinois, la tour CN) – Les chutes du Niagara (croisière Maid of the Mist) – Corning – Willamport – le site de Gettysburg – Washington (le Capitole, la Maison Blanche, le cimetière d'Arlington, Mont Vernon et la résidence de Washington) – Baltimore – Philadelphie (le hall de l'Indépendance) – New-York (Manhattan, Broadway, Wall Street, Chinatown, Brooklyn, Liberty Island et la statue de la liberté) – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit très complet et du temps libre pour profiter des mille attraits de Big Apple et de ses célèbres musées. Hôtels au centre ville à Québec et New-York.

Du 21 au 28 juin 2008

Nord de l'Irlande & Irlande du Nord

8 jours - Base 25 personnes

1 700 €

nouveauté



Du Nord de l'Irlande à l'Irlande du Nord, du Connemara à la fameuse Chaussée des géants, de Dublin à Belfast toute la diversité de l'Irlande.

ITINÉRAIRE

Paris – Dublin la dynamique capitale de l'Irlande (la cathédrale St Patrick, le Trinity Collège et la bibliothèque) – Killbegan et le musée de la distillerie de whiskey – Le Connemara – Clifden et l'abbaye de Kylemore – Le fjord de Killary – Le comté de Mayo – Corrowmre et son cimetière mégalithique – Donnegal – Glencolumbkille et son parc éco-musée – Derry (ex Londonderry) – Bushmill, la plus vieille distillerie au monde – La fameuse Chaussée des géants – Belfast capitale de l'Irlande du Nord (le City hall et l'Ulster Museum) – Dublin – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit inédit qui réunit quelques uns des plus beaux paysages irlandais et combine la visite de ses deux capitales.

Du 4 au 24 juillet 2008

De Moscou à Pékin en passant par le lac Baïkal et la Mongolie, un voyage exclusif avec des trains mythiques du Transoural au Transmongolien et bien sûr le Transsibérien. Un voyage exceptionnel spécialement étudié pour l'ATSCAF.

■ ITINÉRAIRE

Paris – Moscou (vol Air France) – Russie : Moscou (la place Rouge, la nouvelle cathédrale du Christ Sauveur, le Kremlin avec ses cathédrales et la visite du musée des Armures, la Galerie Tretiakoff) – le Transoural (2 jours, 1 nuit) – Ekaterinbourg (les places de l'Histoire et de l'armée soviétique, l'église de l'Ascension, le musée de géologie de l'Oural) – le Transsibérien (2 jours, 3 nuits) – Omsk – Irkoutsk (le centre historique, le musée des décembristes et le quartier chinois, Livianska et le musée d'architecture de Taltsy, le lac Baïkal (croisière et randonnée dans la taïga sibérienne) – Transmongolien (1 jour, 1 nuit) – Mongolie : Oulan Bator (monastère gandhan, Mémorial de Zaisan, musée d'histoire naturelle) – Khogno Khan (monastère d'Uvgon, dunes de Mongo Els) – l'extraordinaire Vallée de l'Orkhon – les vestiges de Kharakhorum, capitale de Gengis Khan – le monastère de Erdenne Zuu – Oulan Bator (hébergement 3 nuits en campement de yourtes) – Transmongolien (2 jours, 1 nuit) – Désert de Gobi – Chine : Pékin – (place Tien Anmen, parc Behaï, temple du Ciel, Cité interdite, Grande Muraille de Chine au tronçon de Simatai) – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit spécialement conçu pour l'ATSCAF. Couchette 1^{re} classe pour les trajets en train (6 nuits) et pour les campements en Mongolie, yourte à 2 personnes (3 nuits).

Du 1^{er} au 21 juillet 2008

Un programme varié de visites des minorités tibétaines du Sichuan, vieille province chinoise, et du Tibet récemment annexé et donnant ainsi la possibilité de rencontrer des populations si proches dans leur culture et leurs traditions. Le fameux train le plus haut du monde (Pékin / Lhasa) sera emprunté sur le trajet Lhasa / Xining pour admirer les paysages de haute montagne et de grandes plaines.

■ ITINÉRAIRE

Paris – Sichuan : Chengdu – Le système d'irrigation de Dujiangyan, vieux de plus de 2000 ans – La réserve des pandas de Wolong – Danba, le pays des mille tours – La montagne sacrée des 4 filles – Le temple Huiyuan, résidence du 7^e Dalai Lama – Les villages tibétains de la vallée des Yaks – Le monastère Zengke et ses stupas – Le monastère Rangtang et ses pierres gravées de soutras – Le monastère Nangshig (religion Bon) où réside un Bouddha vivant – Guergou et ses sources thermales – le village de Taoping et ses tours de guets – Chengdu : ses monastères, ses temples et sa fabrique de brocart – Tibet : Zetang : le monastère Samye et le château de Yumbulaklang – Gyantse et la pagode aux cent mille Bouddhas – Shigatse et ses monastères – Lhasa : le Potala et les monastères Drepung, Sera et Jokhang – retour par le fameux train le plus haut du monde – Sichuan : Xining – Chengdu – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Visite de monastères où loge le Bouddha vivant du Sichuan à Luero ou à Aba. Le plus joli village tibétain du Sichuan à Danba. La réserve des pandas de Wolong.

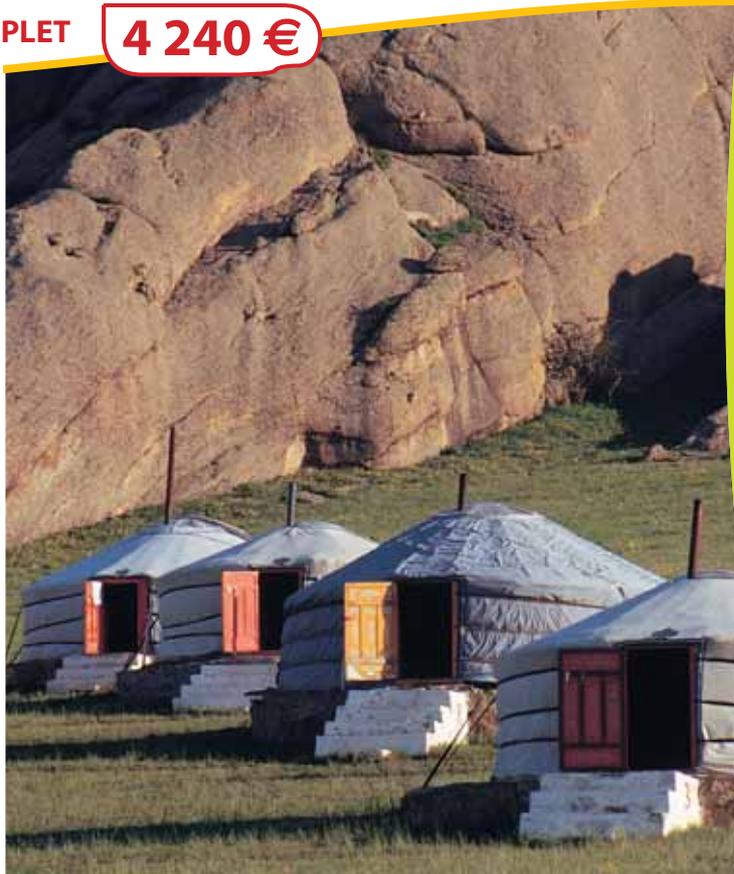
Transsibérien

Russie, Mongolie, Chine

21 jours - Base 25 personnes

COMPLET

4 240 €



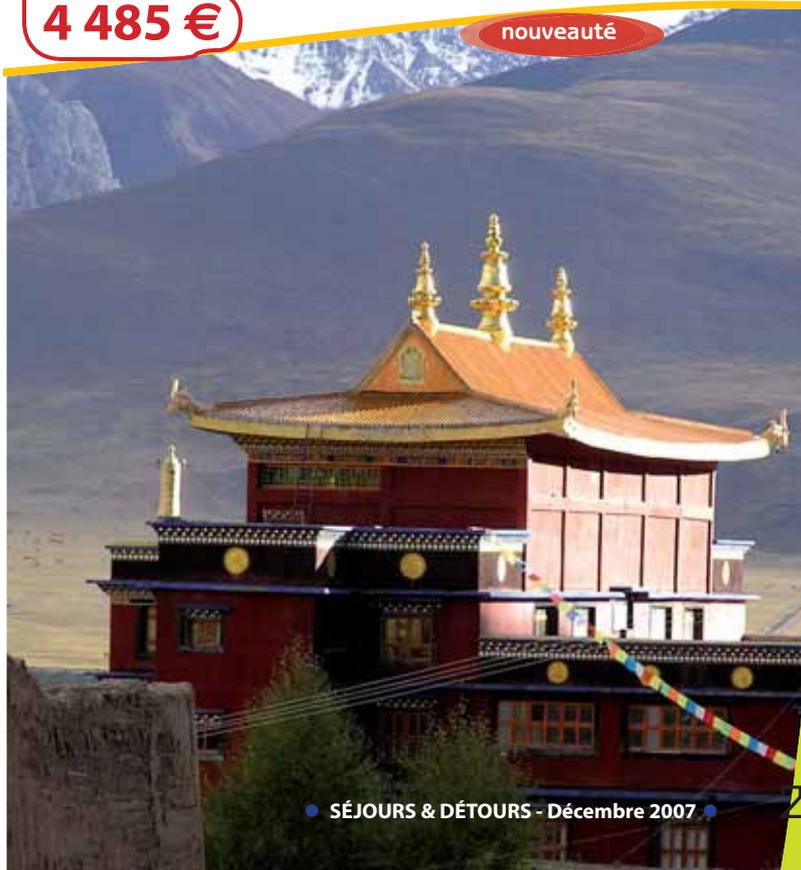
> Détours

Sichuan Tibet

21 jours - Base 25 personnes

4 485 €

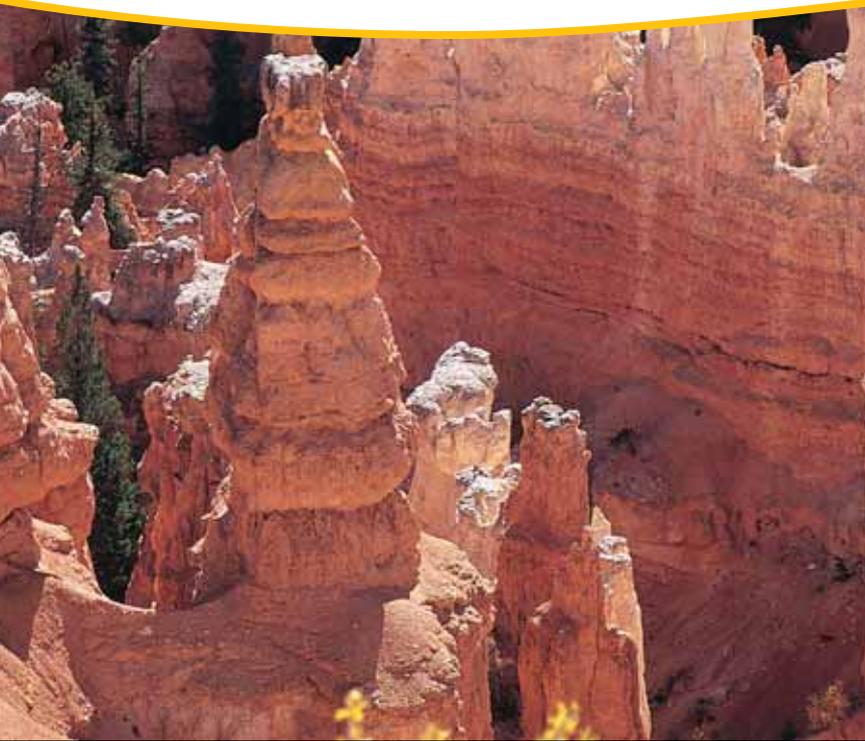
nouveau



Parcs nationaux des USA

17 jours - Base 25 personnes

3 360 €

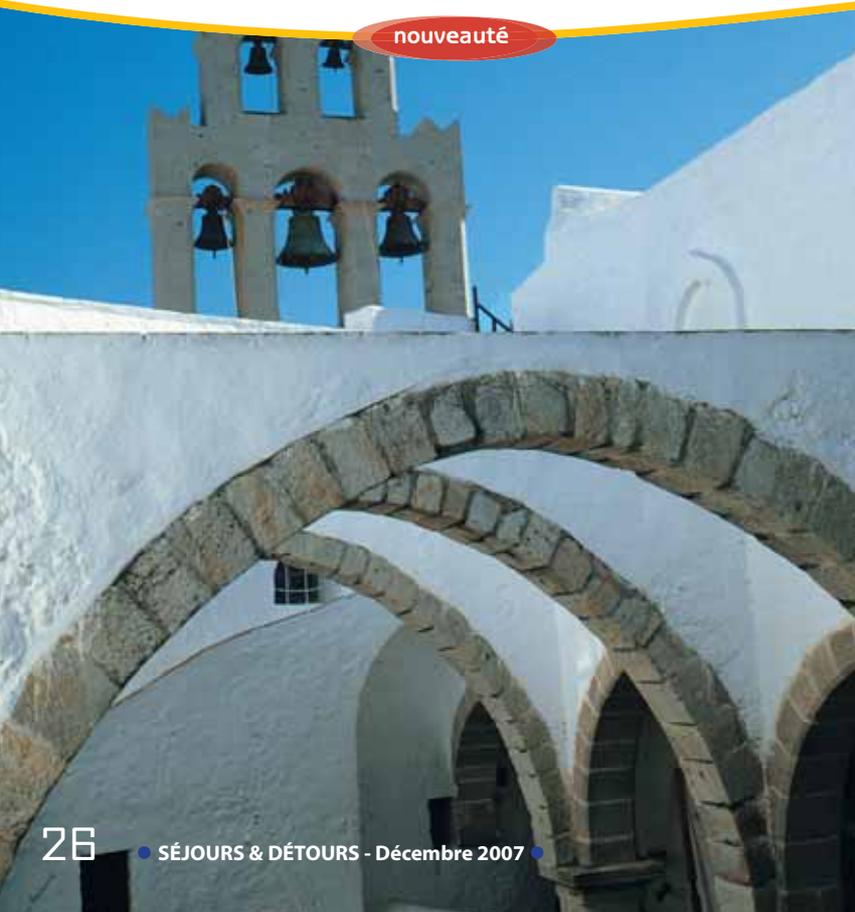


Rhodes et les îles grecques

15 jours - Base 25 personnes

2 470 €

nouveauté



Du 5 au 21 septembre 2008

La reprise d'un grand classique de l'ATSCAF qui réunit en un seul circuit les plus célèbres parcs nationaux des Etats-Unis en un véritable festival de la nature.

ITINÉRAIRE

Paris – Billing – Cody, la ville de Buffalo Bill et ses nombreux musées – Yellowstone, premier et plus grand parc des USA – Grand Teton National Park – Jackson Hole – Logan – Salt Lake City, la capitale des Mormons et du Grand lac Salé – Moab – Arches National Parc et ses extraordinaires arches – Dead Horse Point dans le parc de Canyonland – parc national de Mesa Verde et ses villages troglodytiques des indiens Anasazi – Trajet en train à bord du fameux train de Durango jusqu'à la ville de Silverton – Kayenta et les fameux paysages de western de Monument Valley – le grand Canyon du Colorado – Page et la croisière sur le lac Powell – le surprenant Antelope canyon – Kanab et Bryce Canyon et son étonnante forêt de rochers – le parc national de Zion – Las Vegas, la capitale mondiale du jeu – San Francisco (Fisherman's warf, Lombard street, le Golden Gate bridge, la forêt de sequoias de Muir Wood) – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Le choix des plus beaux sites naturels des USA. Un rythme très étudié. Un circuit réellement « sur mesure ».

Du 13 au 27 septembre 2008

Détente, farniente, photos, mais aussi visites de sites archéologiques et rencontres avec la population, à une époque où les touristes sont déjà repartis.

ITINÉRAIRE

Paris – Rhodes : la ville médiévale, le Palais des grands maîtres, le site de l'Acropole et de ses ruines, le musée archéologique, le château Kritinia, les villages traditionnels de Siana, Dimilia et le monastère de Fountoukli, croisière vers les îles de Stegna et de Symi, Lindos et son site archéologique, le Mont Philérimos, les ruines de l'antique Kamiros – Paros et Antiparos : le village de Parikia, la ville de Chora, les grottes d'Antiparos – Délos et son champ de fouilles – Mykonos et ses moulins – Santorin la ville de Thira, les excavations d'Akrotiri – Athènes : tour panoramique, l'Acropole et le musée des antiquités – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Des bateaux rapides pour se rendre d'îles en îles. Des visites incontournables mais aussi des sites plus rares et proches de l'âme des insulaires.

Du 9 au 23 septembre 2008

Circuit inédit à travers les paysages spectaculaires et envoûtants du Nord de l'Argentine : des chutes d'Iguazu aux grandes étendues désertiques de la région de Salta. Mais, si la nature restera omniprésente dans ce circuit, la partie culturelle ne sera pas oubliée avec la visite de missions coloniales et de ruines incas.

■ ITINÉRAIRE

Paris – Buenos Aires – Posadas : promenade en bateau dans la forêt, observation de la faune – Les ruines de San Ignacio, ancienne mission – Iguazu : visite des chutes côté argentin et côté brésilien, visite du parc aux oiseaux, survol des chutes – Salta : les ruines Santa Rosas de Tastils – les Salines et la Cuesta Lipan – la montagne aux 7 couleurs – la Quebrada de Humahuaca – la forteresse de Pucara – les vignobles et la Quebrada de Cafayate – les ruines incas de Quilmes – Tucuman – Tafi del Valle – Buenos Aires : visite de la ville, le marché de San Telmo – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un programme alliant les cultures et la nature. Le survol des chutes d'Iguazu est inclus.

Du 13 octobre au 4 novembre 2008

Périple original, des confins de l'Himalaya aux rizières en terrasse du Haut Tonkin, qui vous fera découvrir monastères tibétains, ethnies colorées avec leurs vêtements et bijoux, villages d'un autre temps et vestiges de l'époque coloniale.

■ ITINÉRAIRE

Paris – Yunan : Kunming et le marché aux fleurs et aux oiseaux, le temple bouddhiste Yantongsi, le musée des minorités Haigeng – Dali avec les pagodes de San Ta Si, la pagode des mille éveils, les villages de la minorité Bai et la maison de la famille Yang – Lijiang et le musée Dongba de la culture Naxi, la résidence de Mufu, la vieille ville, le village des orfèvres de Xinhua, les villages des environs, le monastère Yufeng – Lunan et le musée Haigeng des minorités, la forêt de pierres – les villages des environs de Jiashui, la résidence de la famille Zhang et le temple de Wenmiao – les rizières en terrasse et les villages aux alentours de Yuanyang – Tonkin : Sapa, station de villégiature coloniale et les villages des minorités des environs Lao Cai et ses marchés – Paso – Dien Bien Phu et son musée – le marché de Thuan Chau – Son La et son musée provincial – Hanoi : le musée d'ethnographie, le mausolée de Ho Chi Minh, le temple de la littérature, le lac de l'Épée restituée – Halong : croisière et nuit dans la baie – Hanoi – Hong Kong : le pic Victoria, le marché Stanley, le quartier de Western District, le temple Man Mo, croisière dans la baie – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un programme original et dense, une nuit sur une jonque dans la baie d'Halong, une visite de Hong Kong.

Prix en baisse

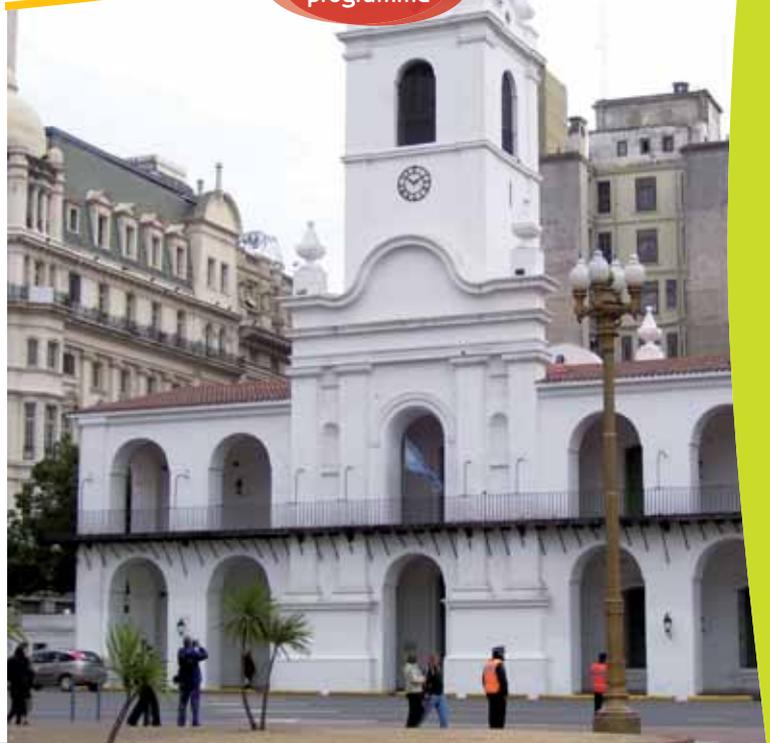
~~3845 €~~

3 695 €

Argentine du Nord

15 jours - Base 25 personnes

nouveau
programme



> Détours

Yunan-Tonkin

23 jours - Base 25 personnes

3 400 €

COMPLET

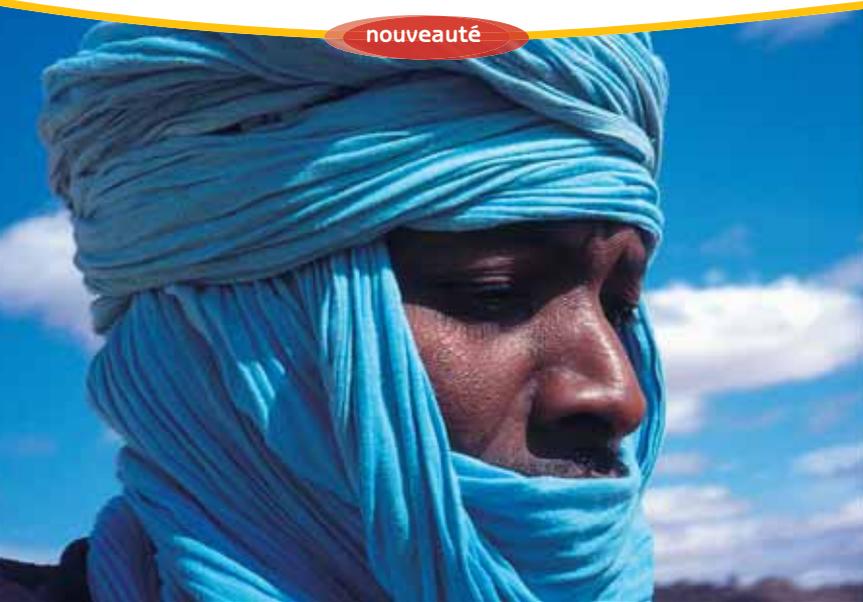


Mauritanie

8 jours - Base 15 personnes

1 400 €

nouveauté



Du 7 au 14 décembre 2008

Un circuit très original pour découvrir « à la mauritanienne » un autre visage du Sahara, avec les villes mémoires de Chinguetti et Ouadane, le site de Fort Sagane, l'insolite « train du désert », en auberge, bivouac et au superbe « camp des caravaniers ».

ITINÉRAIRE

Paris – Atar – Chinguetti, ville lettrée et religieuse classée au patrimoine mondial de l'Humanité de l'UNESCO (la vieille ville, les mosquées et bibliothèques) – l'oasis de Tanouchert – l'ancienne cité caravanère de Ouadane, impressionnante ville accrochée à flanc de falaise – le site de Fort Sagane – L'oasis d'Azougui, berceau des Almoravides – la gare de Choum – « croisière ferroviaire » à bord du « train du désert » – nuit au campement traditionnel de Ben Amira (au pied du plus gros monolithe de granit d'Afrique !) – Site d'Aïcha, site exceptionnel de peintures rupestres néolithiques – continuation en train jusqu'à la passe de Tenzak et Atar – 1 nuit au superbe « camp des caravaniers » – Atar – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Un circuit original et très diversifié accessible à tous dans des conditions simples mais confortables avec la dernière nuit dans un campement de charme pour une immersion totale dans le désert. Transport en train et 4 x 4.

Marchés et crèches de Noël à Cracovie

4 jours - Base 25 personnes

995 €

nouveauté



Du 11 au 14 décembre 2008

Après le succès des marchés de Noël en Autriche et en Allemagne, l'ATSCAF vous propose un long week-end à Cracovie, pour découvrir cette ville véritable musée ouvert et ses concours de crèches.

ITINÉRAIRE

Paris – Cracovie : la vieille ville, le château Wavel, l'université Jagellon, le quartier juif, la mine de sel de Wiecliezka, le château Pieskowa Skala, le concours de crèches, temps libre – Paris.

LES « PLUS » ATSCAF

> Suffisamment de temps libre pour flâner dans les rues et les marchés, de nombreuses visites.

Et maintenant demandez le programme !...

Pour une parfaite information de ses adhérents et une complète réussite de ses voyages, l'ATSCAF ne publie les programmes détaillés des circuits que lorsque toutes les prestations prévues (hôtels, vols, visites, etc.) sont confirmées et garanties, et les prix arrêtés. Les parutions des programmes sont donc échelonnées dans le temps. Pour les recevoir dès leur parution, merci d'utiliser le bon de demande ci-après si vous ne l'avez déjà fait.

Nom :

N° d'adhérent :

Adresse :

N° de téléphone (bureau et domicile) :

E-mail :

Programmes demandés :

Voyages agences



> Détours

LES « PLUS » ATSCAF

> **8 % de REDUCTION** sur les prix catalogues.

Cette réduction s'applique uniquement sur le forfait principal à l'exclusion de toute autre prestation (frais de visa et/ou taxes portuaires, aériennes et de sécurité, assurances, excursions, transport SNCF, suppléments vols ou vols intérieurs hors forfait, etc.).

> La sélection des meilleurs voyagistes français et la revente de toutes leurs brochures.

> L'accueil et les conseils des « spécialistes-maison » pour vous aider à faire le meilleur choix.

> La facilité de réservation : vous choisissez, l'ATSCAF fait le reste : de la réservation aux conseils pour les formalités de visa ou d'assurances !

• Un suivi personnalisé de votre dossier de réservation, avant mais aussi après vos vacances pour régler tout problème.

Pour partir où vous voulez, comme vous le voulez, quand vous voulez... du grand circuit organisé, au départ de Paris ou de province, du week-end, du séjour balnéaire à la croisière : toutes les formules, toutes les possibilités vous sont offertes par le service Agences en parfaite complémentarité avec les voyages ATSCAF.

IMPORTANT : veillez à lire attentivement les conditions générales de vente figurant sur chaque catalogue, notamment les conditions d'annulation ou d'assurances, elles varient selon les voyagistes.

■ LES CONSEILS POUR ÊTRE SÛR DE PARTIR...

Au vu des brochures des voyagistes, faites votre choix sur la formule désirée, les dates précises, les diverses prestations facultatives souhaitées.

En aucun cas, n'effectuez de démarches directes auprès d'un voyagiste ou d'une agence de voyages. Adressez-vous à l'ATSCAF (cf. votre contact page 31).

Réservations

■ RÉSERVATION PAR ÉCRIT

N'hésitez pas à formuler si cela vous est possible plusieurs choix de voyages ou de dates de départ (surtout pour les périodes chargées) mais en indiquant clairement l'ordre de vos priorités. Dans ce cas, préciser le choix n°1 sur le bulletin d'inscription et les autres choix sur papier libre.

■ ET POUR GAGNER DU TEMPS

Envoyez à l'ATSCAF votre bulletin d'inscription avec le chèque d'arrhes de 25 % (ou de la totalité du voyage si la réservation a lieu moins d'un mois avant le départ) ou en indiquant votre N° de carte bancaire (Visa, Eurocard/ Mastercard), le justificatif des adhésions et/ou de leurs renouvellements de tous les participants (photocopie).

Dès réception de votre demande, la réservation sera effectuée par l'ATSCAF le jour même auprès du voyageur et vous recevrez une confirmation d'inscription en retour.

En cas de règlement par carte bancaire, le montant des arrhes est im-

médiatement débité. Pour le solde, 30 jours avant le départ, accord préalable de votre part.

Si la réservation ne peut être faite, vous en serez immédiatement avisé par téléphone. A cet effet, n'oubliez pas d'indiquer les numéros de téléphone où l'on peut vous joindre de 9h à 17h30. Conformément à la réglementation en vigueur le règlement par chèques-vacances est accepté uniquement pour les prestations

concernant la France et les pays de la communauté européenne.

■ RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE

Dans ce cas une option est prise auprès du voyageur. Cette dernière devra être confirmée impérativement sous 48h par l'envoi du bulletin d'inscription et du chèque d'arrhes selon les mêmes modalités que par écrit.

PRÉCISIONS :

- Dans tous les cas la priorité sera donnée aux dossiers complets, c'est-à-dire comprenant impérativement : le bulletin d'inscription, le chèque d'arrhes et l'adhésion à l'ATSCAF et ce, dès qu'ils nous seront parvenus.
- Il est rappelé que toutes les réservations agences doivent impérativement être faites par le service Agences de l'ATSCAF, et en aucun cas par l'adhérent lui-même auprès du voyageur concerné ou auprès d'une agence de quartier sous peine de perdre le bénéfice des conditions spéciales ATSCAF. Il en est de même pour toutes modifications sur les dossiers.
- Pensez à solder impérativement votre voyage 30 jours avant le départ, sans rappel de notre part et de nous envoyer le justificatif de toutes les adhésions et/ou de leur renouvellement (photocopie).

Au cas contraire, le service se réserve le droit de différer l'envoi du carnet de voyage dans l'attente du règlement ou des justificatifs d'adhésion et ce, sans préjuger des frais d'envoi qui en résulteraient. 8 à 5 jours avant le départ, vous recevrez votre carnet de voyage, les billets d'avion et toutes les instructions utiles (convocation, etc.). L'attention est attirée sur le fait que pour les voyages ou séjours dont le forfait prévoit l'utilisation de vols spéciaux ou de vols charters, les horaires définitifs des vols ne sont parfois connus qu'au tout dernier moment. Tenez en compte lorsque vous choisissez votre voyageur !

Rappel : en raison de contraintes techniques, le Service n'est plus en mesure de procéder à la réservation de « vols secs ».

IMPORTANT : les réservations ne sont possibles que sur justification de la carte d'adhésion ou de l'attestation d'adhésion remise par votre délégué. Il est rappelé que TOUS les participants de plus de 16 ans doivent être adhérents et à jour de leur cotisation.

N'oubliez pas d'indiquer les numéros d'adhérent de tous les participants.

L'ATSCAF a choisi



...choisissez l'ATSCAF !

Club Med 

Contactez le 01 53 17 85 80

 **VVF**
VACANCES

Réservation au 08 25 808 808
Code partenaire 10 698

■ L'ÉQUIPE DU SERVICE AGENCES :

Responsable : Marie-Claude RAYNAL

Tél. 01 53 17 85 84 – Fax : 01 53 17 85 90 - marie-claude.raynal@finances.gouv.fr

■ VOS CONTACTS PAR AGENCE :

Sophie BUISSON - Tél. 01 53 17 85 87 - sophie.buisson@finances.gouv.fr

Agences FRAM (Baléares, Espagne, Canaries, Portugal, Madère, Grèce, Chypre, Crète), KUONI, VACANCES FABULEUSES, SCANDITOURS/CELTICTOURS, TRANSTOURS, MARSANS, BENNETT, VACANCES TRANSAT, MARMARA.

Lisa FINUCCI - Tél. 01 53 17 85 86 - sylvie.finucci@finances.gouv.fr

Agences FRAM (longs courriers), DONATELLO, Croisières COSTA, CROISIEUROPE

Nathalie MORAOU - Tél. 01 53 17 85 83 – nathalie.moraou@finances.gouv.fr

Agences JET TOURS (moyens courriers, Eldorador), LOOK VOYAGES, EURO PAULI, VISIT FRANCE, VISIT EUROPE, ASIA.

Marie-Claude RAYNAL - Tél. 01 53 17 85 84 - marie-claude.raynal@finances.gouv.fr

Agences FRAM (Maroc, Tunisie, Egypte, Israël, Turquie, Bulgarie, Croatie, Italie, Sicile, Malte, autocars), JET TOURS (longs courriers), HELIADES, AUSTRAL LAGONS et TUI.

ATSCAF TOURISME SERVICE AGENCES

Bureaux ouverts
de 9h à 17h30
2, rue Neuve-Saint-Pierre
75004 PARIS

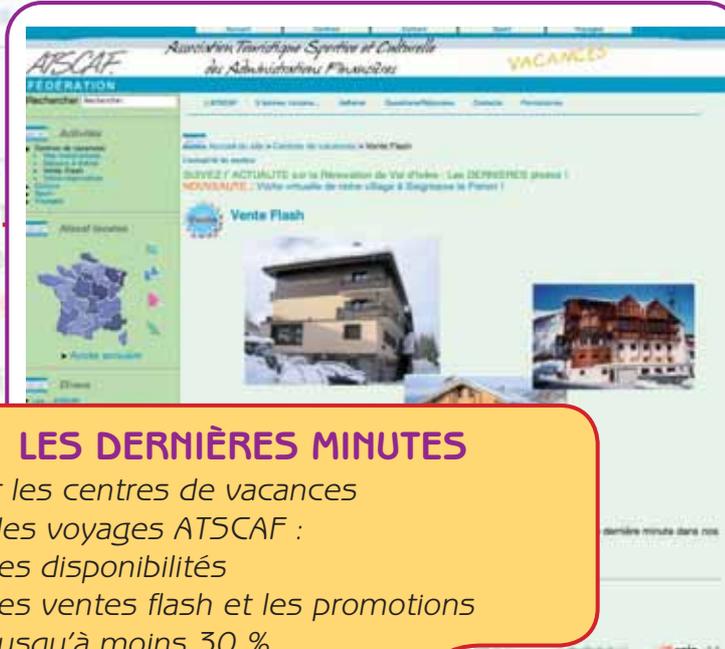
Tél. 01 53 17 85 80
Fax : 01 53 17 85 90

atscaf-voyages@finances.gouv.fr

et sur le site internet :
www.atscaf.fr
toutes les promotions et
tous les liens
avec nos voyagistes

Téléchargez gratuitement votre catalogue
« Séjours & Détours été 2008 »
 et découvrez toute l'actualité « Séjours et Voyages » sur

www.atscaf.fr

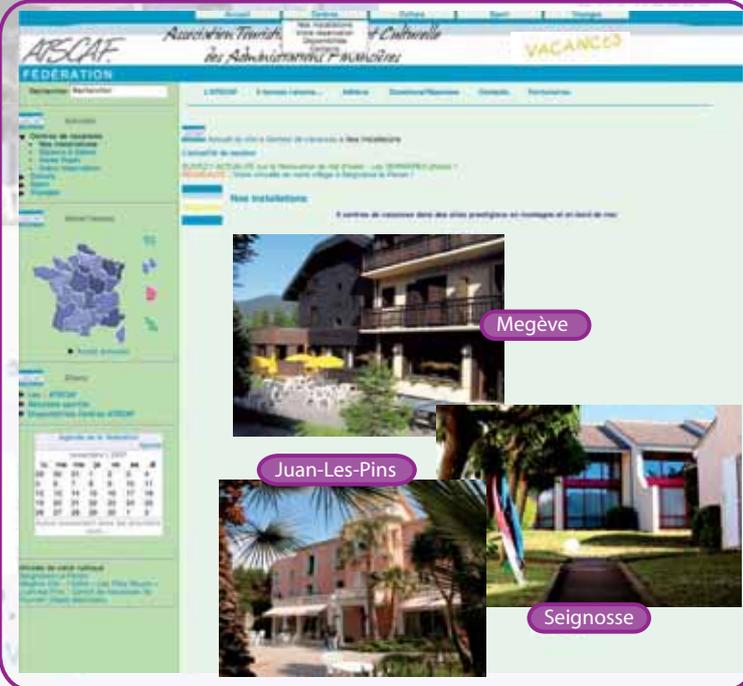


LES DERNIÈRES MINUTES
 sur les centres de vacances
 et les voyages ATSCAF :

- Les disponibilités
- Les ventes flash et les promotions jusqu'à moins 30 %

NOS INSTALLATIONS

- La présentation des centres de vacances ATSCAF
- Les tarifs
- Les disponibilités
- Les modalités et le bulletin de réservation
- Vos contacts



VOYAGES ATSCAF 2008

- Le calendrier des voyages ATSCAF
- Les programmes
- Les disponibilités
- Les voyages Agences
- Les modalités et le bulletin de réservation
- Vos contacts